

Bestelako Xedapenak

IINGURUMEN ETA LURRALDE ANTOLAMENDU SAILA

3147

EBAZPENA, 2008ko apirilaren 21ekoa, Ingurumeneko sailburuordearena, Celulosas moldeadas SA enpresari ingurumen-baimen bateratua ematen diona, Atxondoko (Bizkaia) udalerrian zelulosazko produktu moldekatuak fabrikatu eta saltzeko, bereziki elikadura-produktuak kontserbatu, garraiatu eta biltegitratzeko ontzi eta enbalajeak.

GERTAKARIAK

2006ko abenduaren 29an, Celulosas moldeadas SA enpresak Eusko Jaurlaritzako Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailari ingurumeneko baimen bateratua ematea eskatu zion, kutsaduraren prebentzio eta kontrol integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legeak xedatutakoaren arabera, Atxondoko (Bizkaia) udalerrian zelulosazko produktu moldekatuak, bereziki elikadura-produktuak kontserbatu, garraiatu eta biltegitratzeko ontzi eta enbalajeak, fabrikatzeko eta saltzeko jarduerarako. Eskaerarekin batera, Atxondoko Udalak 2006ko uztailaren 7an eman zuen aldeko hirigintza-txostena eta dokumentazio tekniko hau aurkeztu zituen:

- Oinarrizko proiektua (2006ko abendua).
- Laburpen ez-teknikoa (2006ko abendua).

Erreferentziako baimena eskatzeko orduan, Celulosas moldeadas SA enpresak, besteak beste, jarduerarako baimena zuen, 2005eko apirilaren 15ekoa. Baimena zelulosazko produktu moldekatuak fabrikatzeko eman zitzaion. Halaber, enpresa sustatzaileak ondorengo baimenak zituen: kolektorera isurtzeko baimena, 1994ko abenduaren 21ekoa, hondakin arriskutsuen ekoizle txikien erregistroan inskripzioa, 2006ko uztailaren 28koa, hondakin geldoen ekoizle-en erregistroan inskripzioa, 2006ko ekainaren 27koa, atmosfera kutsa dezakeen jarduera abian jartzearen akta, 2001eko irailaren 3koa, eta ondorengo zabaltze eta berritzeak, eta 1998ko uztailaren 15eko baimena, zabortegei buruz indarrean den araudiak xedatutakolari jarraituz.

2007ko urtarrilaren 23an, Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritzak prozeduran esku-hartzea duten hainbat organori txostenak eskatu zizkion, ingurumen

Otras Disposiciones

DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO

3147

RESOLUCIÓN de 21 de abril de 2008, del Viceconsejero de Medio Ambiente, por la que se concede autorización ambiental integrada para la actividad de fabricación y venta de productos moldeados de celulosa, fundamentalmente envases y embalajes destinados a la conservación, transporte y almacenamiento de productos alimenticios, promovida por Celulosas moldeadas, S.A. en el término municipal de Atxondo (Bizkaia).

ANTECEDENTES DE HECHO

Con fecha 29 de diciembre de 2006 Celulosas moldeadas, S.A., solicitó ante el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio del Gobierno Vasco el otorgamiento de la autorización ambiental integrada de conformidad con lo dispuesto en la Ley 16/2002, de 1 de julio, de prevención y control integrados de la contaminación, para la actividad de fabricación y venta de productos moldeados de celulosa, fundamentalmente envases y embalajes destinados a la conservación, transporte y almacenamiento de productos alimenticios en el municipio de Atxondo (Bizkaia). La solicitud se acompañaba del Informe Urbanístico favorable del Ayuntamiento de Atxondo de 7 de julio de 2006, y de la siguiente documentación técnica:

- Proyecto básico (diciembre 2006).
- Resumen no técnico (diciembre 2006).

En el momento de la solicitud de la autorización de referencia, Celulosas moldeadas, S.A. tenía, entre otras, licencia de actividad de 15 de abril de 2005. La citada autorización se concedió para la fabricación de productos moldeados de celulosa. Asimismo, la empresa promotora disponía de las correspondientes autorizaciones de vertido a colector de 21 de diciembre de 1994, inscripción en el registro de pequeños productores de residuos peligrosos de 28 de julio de 2006, inscripción en el registro de productores de residuos inertes de 27 de junio de 2006, acta de puesta en servicio de actividad potencialmente contaminadora de la atmósfera de 3 de septiembre de 2001 y posteriores ampliaciones y renovaciones, y de conformidad con lo dispuesto en la normativa vigente en materia de vertederos, autorización de 15 de julio de 1998.

La Dirección de Calidad Ambiental con fecha 23 de enero de 2007 solicita informes a diversos órganos con intervención en el procedimiento en orden

organoaren bidez proiektuaren gaineko eraginaren azterlana jendaurrean jartzeko izapidetzea adosteari dagokionez. Zehazki Atxondoko Udalari, Eusko Jaur-laritzako Osasun Sailari eta Bilbao Bizkaia Ur Partzu-ergoari eskatu zien.

2007ko abuztuaren 3an, ingurumen organoak agiri osagarriak eskatu zizkion sustatzaileari; espedientea 2007ko azaroaren 2an osatu zen.

Aurkeztutako agiriak nahikoa zirela egiaztatu ondoren, Ingurumen sailburuordeak 2007ko azaroaren 14an emandako Ebazpenaren bidez, jendaurrean jarri zen 30 egun balioduneko epean, Celulosas moldeadas SA enpresak sustatutako proiektua, egoki iritzitako alegazioak aurkezteko. Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian nahiz Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen, bietan 2007ko abenduaren 3an. Era berean, ondoko auzokide bakoitzari jakinarazpena bidali zitzaion.

Jendaurrean jartzeko izapidea amaitu ondoren, alegaziorik ez zegoela egiaztatu zen.

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 17. eta 18. artikuluetan xedatutakoa betez, 2008ko urtarrilaren 14an Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritzak txostena eskatu zien Atxondoko Udalari, Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoari eta Bizkaiko Osasun Publikoko Zuzendariordetzari.

2008ko martxoaren 5ean, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 20. artikuluan xedatutakoa betez, espediente osoa Celulosas moldeadas SA enpresaren esku utzi zen, Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailak egindako ebazpen proposamena gehituz.

2008ko martxoaren 17an sustatzailearen jakinarazpena jaso zen. Jakinarazpen hartan hainbat ohar egiten ziren Ingurumeneko Baimen Bateratuaren ebazpen proposamenari lotuta.

ZUZENBIDEKO OINARRIAK

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 1. artikuluan xedatutakoaren arabera, lege horren xedea da atmosferaren, uraren eta lurzorua kutsadura saihestea edo, hori ezinezkoa denean, kutsadura hori gutxitu eta kontrolatzea; eta hori lortzeko, ingurumen osoaren babes-maila altua helburutzat harturik, kutsadura prebenitu eta kontrolatzeko sistema integratu bat ezartzea.

Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legea garatu eta burutzeko Erregelamendua onartzen duen apirilaren 20ko 509/2007 Errege Dekretuaren 3. artikuluan

a que por el órgano ambiental se acuerde el trámite de información pública del proyecto, en concreto al Ayuntamiento de Atxondo, al Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco y al Consorcio de Aguas de Bilbao-Bizkaia.

Con fecha 3 de agosto de 2007, el órgano ambiental requirió al promotor que incorporara documentación adicional, completándose el expediente el 2 de noviembre de 2007.

Una vez constatada la suficiencia de la documentación aportada, por Resolución de 14 de noviembre de 2007, del Viceconsejero de Medio Ambiente, se acuerda someter a información pública, por un periodo de 30 días hábiles, el proyecto promovido por Celulosas moldeadas, S.A. en orden a la presentación de cuantas alegaciones se estimasen oportunas, procediéndose a su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco y en el del Territorio Histórico de Bizkaia, ambas con fecha de 3 de diciembre de 2007. Igualmente se procede a efectuar la oportuna notificación personal a los vecinos colindantes.

Una vez culminado el trámite de información pública se constata que no se han presentado alegaciones.

En aplicación de lo dispuesto en el artículo 17 y 18 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, la Dirección de Calidad Ambiental solicita el 14 de enero de 2008 informe al Ayuntamiento de Atxondo, al Consorcio de Aguas Bilbao-Bizkaia y la Subdirección de Salud Pública de Bizkaia.

Con fecha 5 de marzo de 2008, y en aplicación del artículo 20 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación, el conjunto del expediente es puesto a disposición de Celulosas moldeadas, S.A. incorporando la propuesta de resolución elaborada por el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

El día 17 de marzo de 2008 se recibe comunicación del promotor en la que se formulan diversas consideraciones en relación con la propuesta de resolución de Autorización Ambiental Integrada.

FUNDAMENTOS DE DERECHO

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 1 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, constituye el objeto de la misma evitar o, cuando ello no sea posible, reducir y controlar la contaminación de la atmósfera, del agua y del suelo, mediante el establecimiento de un sistema de prevención y control integrado de la contaminación, con el fin de alcanzar una elevada protección del medio ambiente en su conjunto.

En consonancia con lo dispuesto en el artículo 3 del Real Decreto 509/2007, de 20 de abril, por el que se aprueba el Reglamento para el desarrollo y ejecución de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de pre-

xedatutakoarekin bat eginez, baimen honetan sartzen dira ekoizpen-elementu eta -lerro guztiak; 16/2002 Legearen 1. eranskinean aipatzen ez diren arren, lege hori aplikatu beharreko esparruko jardueren instalazioetan gauzatzen dira eta jarduera horrekin zerikusia dute.

16/2002 Legearen 9. artikulua ezartzen duena betez, ingurumeneko baimen bateratua behar dute 1. eranskinean aipatzen diren jardueraren bat garatzen duten instalazioak eraiki, muntatu, ustiatu, lekuz aldatu nahiz funtsezko beste aldaketaren bat egiteko. 11. artikulua arabera, baimen honen oinarritzko helburua baldintzak ezartzea da, araua, berau aplikatu daitekeen instalazio guztietan betetzen dela bermatzeko; horretarako, baimena emateko parte hartuko duten Herri Administrazio desberdinen artean koordinatuta izango den prozedura bat erabili nahi da, izapideak erraztu eta partikularrek ordaindu beharreko kargak gutxitzearren. Era berean, indarrean dagoen araudiaren arabera ingurumeneko administrazio-baimen guztiak egintza administratibo bakar batean bildu nahi dira. Celulosas moldeadas SA enpresaren kasuan, baimen hauek guztiak behar ditu: hondakin arriskutsu eta ez-arriskutsuen sortzaileak behar dituen baimenak; kolektorera isurketak egiteko baimena; eta ingurumen-izaerako beste zehaztapenen artean, atmosferaren kutsadurari dagozkion baimenak eta lurzoruaren kutsadura prebenitu eta hari aurrea hartzeari dagozkionak. Gainera, espedientearen beste administrazio eta erakunde eskudun batzuk ere parte hartu dute, aginduzko txostenak igorritz.

16/2002 Legearen 29. artikuluan xedatutakoaren arabera, ingurumeneko baimen bateratua emateko prozedurak jarduera sailkatuetarako udal-lizentziaren prozedura ordezkatzeko du, jarduera gogaikarri, osasungaitz, kaltegarri eta arriskutsuei buruzko azaroaren 30eko 2414/1961 Dekretuan aurreikusten zena; ez du ordezkatzeko, ordea, udal-agintaritzak emango duen behin betiko ebazpena. Ondorio horietarako, ingurumeneko baimen bateratua udal-agintarientzat loteslea izango da, baldin eta lizentzia ukatzeko bada edota neurri zuzentzaileak ezartzeko bada; baita aipatu arauaren 22. artikuluan jasotako ingurumen-alderdiei buruzko aipamena egiten bada ere. 29. artikulua horretan aipatzen denez, goiko guztiak ez ditu kalteko autonomia erkidego bakoitzean jarduera sailkatuei aplikatzekoak diren gainerako arauak. Transkribatutako aginduak aplikatuz, Celulosas moldeadas SA enpresari dagokion ingurumeneko baimen bateratuaren prozedurak barne hartu ditu Euskal Herriko Ingurumena Babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokoan aurreikusitako izapideak, eta Atxondoko Udala-

vención y control integrados de la contaminación, se integran en la presente autorización todos los elementos y líneas de producción que aun sin estar enumerados en el anexo 1 de la Ley 16/2002, se desarrollen en el lugar del emplazamiento de las instalaciones cuya actividad motivó su inclusión en el ámbito de aplicación de dicha ley, y guarden relación técnica con dicha actividad.

En aplicación de lo dispuesto en el artículo 9 de la Ley 16/2002, se somete a autorización ambiental integrada la construcción, montaje, explotación o traslado, así como la modificación sustancial, de las instalaciones en las que se desarrollen alguna de las actividades incluidas en el anexo 1. La presente autorización mantiene como finalidad básica, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 11, la fijación de todas aquellas condiciones que garanticen el cumplimiento del objeto de la norma por parte de las instalaciones incluidas en su ámbito de aplicación, a través de un procedimiento que asegure la coordinación de las distintas Administraciones Públicas que deben intervenir en la concesión de dicha autorización para agilizar trámites y reducir las cargas administrativas de los particulares, a la par que viene a integrar en un solo acto de intervención administrativa las autorizaciones ambientales previstas en la legislación en vigor. En el caso de Celulosas moldeadas, S.A. tales autorizaciones se circunscriben a la de producción de residuos peligrosos y no peligrosos, vertido a colector y, entre otras determinaciones de carácter ambiental, las referidas a la materia de contaminación atmosférica y en materia de prevención y corrección de la contaminación del suelo) constatando la participación en el expediente, a través de la emisión de los preceptivos informes, de otras administraciones y organismos competentes.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 29 de la Ley 16/2002, el procedimiento para el otorgamiento de autorización ambiental integrada sustituye al procedimiento para el otorgamiento de la licencia municipal de actividades clasificadas prevista en el Decreto 2414/1961, de 30 de noviembre, sobre actividades molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas, salvo en lo referente a la resolución definitiva de la autoridad municipal. A estos efectos la autorización ambiental integrada, será, en su caso, vinculante para la autoridad municipal cuando implique la denegación de licencias o la imposición de medidas correctoras, así como en lo referente a aspectos medioambientales recogidos en el artículo 22 de la mencionada norma. Afirma el citado artículo 29 que lo anteriormente dispuesto se entiende sin perjuicio de las normas autonómicas sobre actividades clasificadas que en su caso fueran aplicables. En aplicación de las prescripciones transcritas, el procedimiento de autorización ambiental integrada referido a Celulosas moldeadas, S.A. ha incluido el conjunto de trámites previstos al

ren eta Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailaren txostenak eskatu dira, espedientean agertzen den bezala.

Azkenik, instalazioak gehenez isur ditzakeen gai kutsagarrien balioak eta ingurumena, oro har, ahalik eta gehien babesteko ustiapenerako ezarriko zaizkion beste baldintza batzuk zehazte aldera, Ebazpen hau egiterakoan kontuan izan dira teknika erabilgarri onenak eta hondakinak zabortegian utziz hondakinen ezabatzea arautzen duen abenduaren 27ko 1481/2001 Errege Dekretuak ezarritako neurriak eta baldintzak. Zehazki, Europako Batzordearen 2001eko abenduko paperaren fabrikazioaren «Reference Document on Best Available Techniques in the Pulp and Paper Industry» BREF txostenaren edukia kontuan hartu da. Gainera, sektoreko araudiei dagokienez, kasu honetan bereziki aplikatzekoa da hondakinei buruzko apirilaren 21eko 10/1998 Legea.

Espedienteko txostenak aztertu ondoren, ebazpen proposamena sinatu eta Celulosas moldeadas SA enpresak sustatutako proiektuak bete beharreko baldintzak ezarri ziren.

Goian adierazitako izapideak amaitu dira, eta Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 20. artikuluan jasotzen den entzunaldi-izapidea bete da. Zentzu horretan, kontuan hartu behar da organo honi atxikitako zerbitzu teknikoek sustatzaileak izapidetze honetan egindako oharrak aztertu dituztela, eta guztiak kontuan hartu direla Ebazpen hau lantzeko orduan.

Organon hau da ingurumeneko baimen bateratu hau emateko eskuduna, aipatutako legearen 13. artikuluan eta Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailaren egitura organikoa ezartzen duen urriaren 25eko 340/2005 Dekretuaren 9. artikuluan ezarritakoari jarraituz.

Ondorengo araudia ikusi da: Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailak 2008ko martxoaren 5ean emandako ebazpen proposamena; Euskal Herriko Ingurumena Babesteari buruzko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorra; Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legea; Ingurumenaren gaineko Eraginaren Ebaluazioari buruzko ekainaren 28ko 1302/1986 Legegintzako Errege Dekretua, maiatzaren 8ko 6/2001 Legeak aldatu zuena; Legea burutzeko araudia onartzen duen irailaren 30eko 1131/1988 Errege Dekretua; Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailaren egitura organikoa ezartzen duen urriaren 25eko 340/2005 Dekretua;

efecto en la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección de Medio Ambiente del País Vasco, incorporándose, con el resultado que obra en el expediente, los informes del Ayuntamiento de Atxondo y del Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco.

Por último, en orden a determinar los valores límites de emisión de las sustancias contaminantes que puedan ser emitidas por la instalación, así como otras condiciones para la explotación de la misma a fin de garantizar una elevada protección del medio ambiente en su conjunto, en la formulación de la presente Resolución se ha tenido en cuenta tanto el uso de las mejores técnicas disponibles como las medidas y condiciones establecidas por el RD 1481/2001, de 27 de diciembre, por el que se regula la eliminación de residuos mediante depósito en vertedero. En particular se ha considerado el contenido del documento BREF de fabricación de papel «Reference Document on Best Available Techniques in the Pulp and Paper Industry» de diciembre de 2001, de la Comisión Europea. Además en lo que se refiere a las normativas sectoriales, en este caso resulta de aplicación, en especial Ley 10/1998, de 21 de abril, de Residuos.

Una vez analizados los informes obrantes en el expediente se suscribió propuesta de resolución, a la que se incorporaron las condiciones aplicables al proyecto promovido por Celulosas moldeadas, S.A.

Culminadas, de acuerdo con lo expuesto, las tramitaciones arriba referidas, se ha cumplido el trámite de audiencia contemplado en el artículo 20 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación. En este sentido, debe tenerse en cuenta que por los servicios técnicos adscritos a este órgano se ha procedido al análisis de las consideraciones realizadas por el promotor en este trámite, habiéndose tenido en cuenta las mismas en la elaboración de la presente Resolución.

Considerando la competencia de este órgano para la concesión de la presente autorización ambiental integrada de conformidad con lo previsto en el artículo 13 de la mencionada norma y el artículo 9 del Decreto 340/2005, de 25 de octubre, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

Vistos la propuesta de resolución de 5 de marzo de 2008 del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación, el Real Decreto Legislativo 1302/1986, de 28 de junio, de Evaluación de Impacto Ambiental, modificado por la Ley 6/2001, de 8 de mayo, por la que se modifica el anterior, el Real Decreto 1131/1988, de 30 de septiembre, por el que se aprueba el Reglamento para su ejecución, el Decreto 340/2005, de 25 de octubre, por el que se establece la estructura orgánica

Herri Administrazioen Araubide Juridikoa eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legea, eta aplikatzeko den gainerako araudia,

EBATZI DUT:

Lehenengoa.— Atxondoko (Bizkaia) udalerriko Autonomia kaleko 2. zenbakian helbide soziala eta IFK: A-48034177 zenbakia duen Celulosas moldeadas SA enpresari Ingurumeneko Baimen Bateratua ematea, Atxondoko udalerrian zelulosazko produktu moldekatuak, bereziki elikadura-produktuak kontserbatu, garraiatu eta biltegitratzeko ontzi eta enbalajeak, fabrikatzeko eta saltzeko jarduerarako eta Ebazpen honen Bigarren atalean ezarritako baldintzak jarraituz.

Jarduera Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 1. eranskineko 6.1.b kategorian jasota dago «Papera eta kartoia fabrikatzea, eguneko 20 tona baino gehiagoko gaitasunarekin» izenburupean.

Celulosas moldeadas SA enpresak arrautza eta barazki-fruitu produktuentzat zelulosa moldekatuzko egokitzaila eta ontziak diseinatu, fabrikatu, banatu eta merkaturatu egiten ditu instalazioan.

Hauek dira garatzen dituen prozesu nagusiak:

– Erosketako produktuak jaso eta biltegitratzea: Logistikako langileak zelulosazko ontzien diseinuan eta produkzioan parte hartzen duten erosketako produktuak jaso eta biltegitratzeaz arduratzen dira. Produktuaren kontrola produktuaren ezaugarrien arabera da.

– Ore grisa fabrikatzea: berreskuratutako papera urarekin batera birringailuan edo zelulosa-zuntzak bereizteko zuntz-kentzean birrintzearen ondorioz ore grisa lortzen da. Birringailuan sortzen den ore araztu egin behar da fabrikatu beharreko produktuaren kalitatea eta ondorengo ore moldekatzeko prozesua kalteu dezaketen material desegokiak baititu (plastikoa, metala, beira, zura, eta abar). Ore grisa arazte-metodo desberdinetatik pasatu ondoren, itxaroteko gordailuetara bideratzen da, ondoren moldekatzea abia dadin.

– Ore tintagabetua fabrikatzea: ore tintagabetua ore grisaren antzekoa den prozesuaren bidez eskuratzen da, baina konposatu desberdinak gehitzen zaizkio, eta flotazio bidezko tinta-kentze prozesu baten bidez egiten da. Prozesu horri esker, tintak lehengaitik bereiztea lortzen da. Ore tintagabetua itxaroteko gordailuetan biltegitratzen da ere, ondoren moldekatzeko zain.

del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y demás normativa de aplicación,

RESUELVO:

Primero.— Conceder a Celulosas moldeadas, S.A., con domicilio social en la calle Autonomía, n.º 2 del término municipal de Atxondo (Bizkaia) y CIF: A-48034177, Autorización Ambiental Integrada para la actividad de fabricación y venta de productos moldeados de celulosa, fundamentalmente envases y embalajes destinados a la conservación, transporte y almacenamiento de productos alimenticios, en el término municipal de Atxondo, con las condiciones establecidas en el apartado Segundo de esta Resolución.

La actividad se encuentra incluida en la categoría 6.1.b «Fabricación de papel y cartón con una capacidad de producción de más de 20 t/día» del anexo 1 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación.

La actividad que se desarrolla en la planta de Celulosas moldeadas, S.A. es la de diseño, fabricación, distribución y comercialización de acondicionadores y envases de celulosa moldeada para huevos y productos hortofrutícolas.

Los procesos principales desarrollados son los siguientes:

– Recepción y almacenamiento de productos de compra: el personal de logística se encarga de la recepción y almacenamiento de los productos de compra que intervienen en el diseño y producción de los envases de celulosa. El control de dicho producto varía en función de las características del mismo.

– Fabricación de pasta gris: la pasta gris se obtiene mediante la trituración del papel recuperado junto con agua en el púlper o desfibrador para separar las fibras de celulosa. La pasta que se produce en el púlper tiene que ser depurada ya que contiene una serie de materiales impropios (plástico, metal, vidrio, madera, etc.) que pueden perjudicar la calidad del producto a fabricar y el proceso posterior de moldeo de pasta. Tras someter la pasta gris a diferentes métodos de depuración se conduce a los depósitos de espera para su posterior moldeo.

– Fabricación de pasta destintada: la pasta destintada se obtiene en un proceso semejante al de pasta gris, pero con adición de diferentes compuestos, y mediante un proceso de destintado por flotación, con el cual se consigue que las tintas se separen de la materia prima. La pasta destintada también se almacena en depósitos de espera para su posterior moldeo.

– Orea moldekatzea, prentsatzeta eta paketatzea: zelulosazko orea moldekatzeko zazpi makinatan moldekatzen da. Prozesuan oreari ur kopuru bat kentzen zaio, produktua produzitu behar den ontziaren formari egokituz eta xurgapen- eta presio-molde izenekoak erabiliz. Oretik kendutako ura produkzio-prozesuan berrerabiltzen da.

– Moldekatzeko makinatik atera ondoren, produktua parrilla garraiatzaile batzuetan kokatzen da eta lehorgailu jarraitura eramaten da. Moldekatutako produktua lehorgailuan sartzen da guztiz lehortu dadin (% 97). Lehortzea bi kogenerazio-instalaziotatik datozen errekuntza-gasen bidez gauzatzen da, eta beharrezkoa izanez gero, gas naturaleko zain-erregailuen bidez osatzen da.

– Behin lehortuta, ontziak paketatuta egiten dira ondoren biltegitatu eta bidali daitezten, arrautzentzako kutxatila izan ezik. Horiek bigarren konformazio-eragiketa bat jasaten dute, plantxa edo afterpressing izenekoak, eta horren bidez, ontziaren gainazala leundu egiten da eta inprimategiaren atalean hurrengo eragiketarako prestatzen da.

– Inprimaketa (aukerakoa): atal honetan sei offset inprimagailu daude eta horien bidez, ontziak bezeroak erabakitzen duen marka edo informazioarekin inprimatu edo/eta etiketatzen dira.

– Bukaerako produktua biltegitatu eta bidaltzea: ontziak paketeak osatuz pilatzen dira eta plastikozko poltsetan zakuratu daitezke. Ondoren, pakete horiek egurrezko paletetan jartzen dira eta multzo osoa paper gardenarekin biltzen da, ondoren biltegitatu eta bidali ahal izateko.

– Moldeak eraikitzea: xurgapen- eta presio-moldeak instalazioan bertan diseinatu eta eraikitzen dira, plastikoa fresatzeko makinaren bidez mekanizatuz.

– Moldeak garbitzea: xurgapen- eta presio-moldeak garbitzeko instalazio automatikoa dago. Instalazio honek 4 ur-upel eta izaera azido eta basikoko garbiketarako produktuak dituzten 2 upel ditu. Moldeak upeletan murgilduz garbitzen dira. Upeletako batzuk erresistentziak dituzte bainuak berotzeko. Afterpressing moldeak lehorrean garbitzen dira zorrotaden bidez eta granaila plastikoarekin.

– Klixe eta etiketak lantzea: kutxatiletan inprimatzen den irudia Celulosas moldeadas SA enpresak diseinatu edo bezeroak bidali dezake. Klixeak bezeroak eskatutako irudia kopiatzen duten metalezko plantxetatik lantzen dira. Kutxatilen gainean itsasten diren etiketak kanpoan fabrikatzen dira eta erosketako produktu gisa tratatzen dira.

– Inprimategiko tresnen garbiketa: klixeak eta tintontziak disolbatzailean murgilduz garbitzen dira.

– Moldeado de pasta, prensado y embalaje: en siete máquinas moldeadoras, se procede al moldeado de la pasta de celulosa. El proceso consiste en extraer de la pasta parte del agua, conformando el producto a la forma del envase que se vaya a producir, utilizando los moldes denominados de succión y presión. El agua extraída de la pasta es reutilizada en el proceso productivo.

– A la salida de la moldeadora, el producto se sitúa en unas parrillas transportadoras que lo trasladan dentro de un secadero en continuo. El producto moldeado se introduce en el secadero para secarlo completamente (97%). El secado se realiza aportando los gases de combustión provenientes de dos instalaciones de cogeneración, complementado mediante quemadores en vena de gas natural si es necesario.

– Los envases, una vez secados, son embalados para su posterior almacenamiento y expedición, a excepción de los estuches para huevos, que sufren una segunda operación de conformado, denominada planchado o afterpressing, para alisar la superficie del envase y prepararlo para la operación posterior en la sección de imprenta.

– Impresión (opcional): esta sección está compuesta por seis impresoras offset, con las que los envases son impresos y/o etiquetados con la marca e información que el cliente decida.

– Almacenamiento de producto final y expedición: los envases se agrupan formando paquetes que pueden ser ensacados en bolsas de plástico. Posteriormente dichos paquetes se paletizan en palets de madera y se filma el conjunto, para su posterior almacenamiento y expedición.

– Construcción de moldes: los moldes de succión y presión se diseñan y construyen en la propia planta, mecanizando plástico con una fresadora.

– Limpieza de moldes: se dispone de una instalación automática de limpieza para los moldes de succión y presión. Dicha instalación cuenta con 4 cubas de agua y 2 cubas con productos de limpieza de carácter ácido y básico. Los moldes se limpian por inmersión en las cubas. Algunas de las cubas disponen de resistencias para el calentamiento de los baños. Los moldes afterpressing se limpian en seco por chorro con granalla plástica.

– Elaboración de clichés y etiquetas: la imagen que se imprime sobre los estuches puede ser diseñada en Celulosas moldeadas, S.A. o enviada por el cliente. Los clichés son elaborados a partir de planchas metálicas que reproducen la imagen requerida por el cliente. Las etiquetas que se pegan sobre los estuches se fabrican en el exterior, se tratan como un producto de compra.

– Limpieza de útiles de imprenta: la limpieza de clichés y tinteros se realiza mediante su inmersión en

Disolbatzailearen zorrotadaren bidez eskuz garbitzeko metodo bat dago eta automatikoa den beste bat, garbigailu zentrifugatzailean. Azkenik, tresnak lehortzeko armairuan sartzen dira.

– Instalazioak zabortegei propioa du, 50.000 m³-ko ahalmena duena, eta bertan soilik prozesuko hiru faseetatik datozen lohiak uzten dira: tinta-kentzearen lohiak, uren flotaziotik ateratako lohiak (krofta) orea moldekatzean, eta prozesuko hondakin-uren arazketa-lohiak. Lohien nahasketak zentrifugazio-prozesu bat jasaten du enpresaren jabetza den zabortegei horretara eramanez. Zabortegei horretan lohi horien 6,2 tona inguru uzten dira egunean.

Gainera, bi kogenerazio-instalazio daude eta bakoitza gas naturalaren bi turbosorgailuz osatuta dago. Talde bakoitzak alternadore bati akoplatutako turbina bat du energia elektrikoa ekoizteko eta errekontzagarisak aprobetxatzen dira, alde batetik lehortegiak energia termikoaz hornitzeko eta bestetik, orea produzitzeko prozesuan beharrezkoa den ur beroa sortzeko.

Produkzio-instalazioak urtean 29.353 tona ekoizteko ahalmena du, hau da, 81,7 tona eguneko.

Produkzio-prozesuan erabiltzen diren energia-baliabideak energia elektrikoa, gas naturala eta gasolioa dira. Energia elektrikoa bereziki ekipoi eta makinei, argiztapen eta konpresoreei lotuta dago, eta urtean 25.220.180 kwh kontsumitzen dira. Gas naturala kogenerazio-prozesuan eta lurrun-galdaretan kontsumitzen da eta urtean 160.908.224 kwh kontsumitzen dira. Gasolioa orgatila jasotzaileetarako erabiltzen da eta urtean 63.549 litro kontsumitzen dira.

Ura industria-prozesuan nola hozte-sistemetan eta osasun- eta garbiketa-zerbitzuetan erabiltzen da eta udaleko saretik (4.117 m³/urteko), Elorrio ibaiko bilketatik (307.083 m³/urteko) eta berezko bi putzutatik dator.

Instalazioan Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoaren kolektorera hondakin-uren isurketa bakarria sortzen da, prozesuko hondakin-urei, zabortegeko lixibiatuei eta ur sanitarioei dagokiena.

Prozesuko hondakin-urak eta zabortegeko lixibiatua ur gordineko andel batean elkartzen dira eta ondoren, Densadegaren dekantatzeko andel batera ponpatzen da. Bertan, tratamendu fisiko-kimikoa jasotzen dute (malutatzailea eta koagulatzailea gehitzen zaizkio isurketa iragazi eta solido esekiak dekantatzeko).

Tratatutako urak Densadegaren dekantatzeko andeletik tratatutako uraren andelera gainezka egiten dute eta bertatik Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoko kolektorera isuri daitezke, produkzio-prozesuan berrera-

disolvente. Se dispone de un método de limpieza manual por chorreado de disolvente, y uno automático en una lavadora centrifugadora. Por último los útiles se introducen en un armario de secado.

– La planta cuenta con un vertedero propio, de 50.000 m³ de capacidad, en el que se depositan únicamente los lodos procedentes de tres fases de proceso: los lodos de destintado, los lodos extraídos de la flotación de aguas (krofta) en el moldeado de pasta, y los lodos de depuración de las aguas residuales de proceso. La mezcla de los lodos se somete a un proceso de centrifugación previo a su transporte a dicho vertedero propiedad de la empresa. En este vertedero se depositan aproximadamente 6,2 t/ día de dichos lodos.

Además se dispone de dos instalaciones de cogeneración, formadas cada una de ellas por dos grupos turbogeneradores a gas natural. Cada grupo se compone de una turbina acoplada a un alternador para producción de energía eléctrica, aprovechándose los gases de combustión en parte para suministrar energía térmica para los secaderos, y también para la generación de agua caliente necesaria en el proceso de producción de pasta.

La planta productiva tiene una capacidad de producción de 29.353 t/año, lo que equivale a 81,7 t/ día.

Los recursos energéticos utilizados para el proceso productivo son energía eléctrica, gas natural y gasoil. El consumo de energía eléctrica está vinculado principalmente a equipos y maquinaria, alumbrado y compresores, suponiendo un consumo anual de 25.220.180 kwh. El consumo de gas natural se destina al proceso de cogeneración y a las calderas de vapor, suponiendo un consumo anual de 160.908.224 kwh. El gasóleo se utiliza para las carretillas elevadoras, y supone un consumo anual de 63.549 litros.

El agua se utiliza tanto en el proceso industrial, como en los sistemas de refrigeración, y en servicios sanitarios y de limpieza, y procede de la red municipal (4.117 m³/año), de captación del Río Elorrio (307.083 m³/año) y de dos pozos propios.

En la planta se genera un único vertido de aguas residuales al colector del Consorcio de Aguas Bilbao-Bizkaia, consistente en aguas residuales de proceso, lixiviados del vertedero y aguas sanitarias.

Las aguas residuales de proceso, y el lixiviado del vertedero, se juntan en un depósito de agua bruta, para después ser bombeadas a un tanque decantador del Densadeg, donde reciben un tratamiento físico-químico (se añade floculante y coagulante para clarificar el vertido y decantar los sólidos en suspensión).

Las aguas tratadas rebosan del Tanque decantador del Densadeg al Depósito de Agua Tratada y de allí pueden verterse al colector del Consorcio de Aguas Bilbao-Bizkaia, pueden reutilizarse en el proceso pro-

bil daitezke edo Densadegaren ur gordineko andelean birzirkulatu daitezke.

Instalazioak atmosferara isurtzen duten 16 isurtze-foku ditu: horietako hamar kogenerazio-prozesuari lotuta daude (lau by-pass barne), beste bat moldeak garbitzeko prozesuari lotuta, beste bat klixex eta tintontziak garbitzeko prozesuari lotuta, beste bat klixex eta tintontziak lehortzeko prozesuari lotuta, beste bat inprimategiko prozesuari lotuta eta bi moldekatze-prozesuko lurrun-galdareei lotuta.

Tratamendu-sistema gisa gas-garbigailu bat (scrubber) du kogenerazioari lotuta 6 fokuetan, tanten bereizlea moldeen garbiketari lotutako fokuan eta mahukairagazkia inprimatze-prozesuari lotutako fokuan.

Hondakin arriskutsuak sortzen dituzten prozesu nagusiak klixex lantzea, inprimaketa eta enbalajea, nola mantentze-lan orokorrak dira.

Produkzio-prozesuek teknika erabilgarri onenak barne hartzen dituzte, aplikatzekoa den 2001eko abenduko «Reference Document on Best Available Techniques in the Pulp and Paper Industry» BREF agirian jasota daudenak. Honako hauek dira teknika erabilgarri onenak: kalitatearen kontrola eta ingurumena kudeatzeko sistemak, ekipoen mantentze-lan egokia, uraren kontsumoa murriztea prozesura birzirkulatuz, ur zuriak eta ur berrituak gordetzeko sistema, hozte-urak eta zigilu-urak bildu eta berrera-biltzea, homogeneizazio-gordailu baten instalazioa, urak tratatzeko instalazioa, energia aldetik eraginkorrak diren teknologiak erabiltzea, galdara osagarrien errekuntza-baldintzen kontrola eta nitrogeno oxidoen isurtzeak murrizteko erregailu bereziak jartzea, eta sortutako hondakinak murriztu eta berreskuratzea.

Bigarrena.– Honako baldintzak eta eskakizunak ezartzea Celulosas moldeadas SA enpresak Atxondoko udalerrian sustatutako zelulosazko produktu moldekatuak, bereziki elikadura-produktuak kontserbatu, garraiatu eta biltegitratzeko ontzi eta enbalajeak, fabrikatzeko eta saltzeko jarduera ustiatzeko.

A) Erantzukizun zibileko aseguru bat egin beharko da, 600.000 euroko zenbatekoaz, ondorengoak estaliko dituena: hirugarren pertsonaei edo horien ondatsunei sortutako balizko kalteengatik kalte-ordainak, eta baimen honek onartutako jardueraren ondorioz ingurumen aldatua konpondu eta berreskuratzeko kostuak.

Aseguru horren zenbatekoa urtean behin eguneratu ahal izango da; aurreko 12 hilabeteetako kontsumorako prezioen indizearen (KPI) arabera areagotu edo egindako gastuen arabera murriztu ahal izango da.

ductivo, o pueden recircular en el Depósito de agua bruta del Densadeg.

La instalación cuenta con 16 focos de emisión a la atmósfera, diez de ellos asociados al proceso de cogeneración (incluidos cuatro by-passes), uno de ellos al proceso de limpieza de moldes, otro asociado al proceso de limpieza de clichés y tinteros, otro asociado al proceso de secado de clichés y tinteros, otro asociado al proceso de imprenta, y dos de ellos asociados a sendas calderas de vapor del proceso de moldeado.

Como sistemas de tratamiento, se cuenta con lavador de gases (scrubber) en 6 de los focos asociados a la cogeneración, separador de gotas en el foco asociado a la limpieza de moldes, y filtro de mangas en el foco asociado al proceso de imprenta.

Los principales procesos generadores de residuos peligrosos son la elaboración de clichés, la impresión y embalaje, así como las operaciones generales de mantenimiento.

Los procesos productivos incorporan las mejores técnicas disponibles, recogidas en el documento BREF de aplicación «Reference Document on Best Available Techniques in the Pulp and Paper Industry» de diciembre de 2001. Estas mejores técnicas disponibles consisten en sistemas de control de calidad y gestión ambiental, correcto mantenimiento de los equipos, reducción del consumo de agua mediante su recirculación al proceso, sistema de depósito de aguas blancas y aguas clarificadas, recogida y reutilización de las aguas de refrigeración y aguas de sello, instalación de un depósito de homogeneización, instalación de tratamiento de aguas, utilización de tecnologías energéticamente eficientes, control de las condiciones de combustión de las calderas auxiliares e instalación de quemadores especiales para reducir emisiones de óxidos de nitrógeno, reducción y recuperación de residuos generados.

Segundo.– Imponer las siguientes condiciones y requisitos para la explotación de la actividad de fabricación y venta de productos moldeados de celulosa, fundamentalmente envases y embalajes destinados a la conservación, transporte y almacenamiento de productos alimenticios, promovido por Celulosas moldeadas, S.A. en el término municipal de Atxondo.

A) Deberá constituirse un seguro de responsabilidad civil por una cuantía de 600.000 euros que cubrirá el riesgo de indemnización por los posibles daños causados a terceras personas o a sus bienes y los costes de reparación y recuperación del medio ambiente alterado, derivados del ejercicio de la actividad objeto de autorización.

El importe de dicho seguro podrá ser actualizado anualmente, incrementándose en función del Índice de Precios al Consumo (IPC) de los 12 meses anteriores o reduciéndose en función del gasto previsto ya ejecutado.

B) Milioi bat laurehun eta laurogei eta bi mila (1.482.000) euroko zenbatekoa duen fidantza, hondakin geldo eta geldoazien kudeaketari buruzko azaroaren 2ko 423/1994 Dekretuaren 9. artikulua xedatutakoari jarraituz. Fidantza horren zenbatekoa hondakinak tratatzeko gehienezko ahalmenen arabera zehazten da.

Sustatzaileak fidantzaren zenbatekoa murriztea eska dezake zaborteziaren ustiaketa-planaren arabera. Bertan, bukaerako zigilatzearen iragazgaiztearen eraikuntza-faseak zehaztu behar dira. Fidantza horren gutxieneko zenbatekoak bat etorri beharko du ustiaketa-planaren aurreikusitako zigilatze-azalera handienaren (horren benetako tamainan neurtuta, ez proiektio horizontalean) kontratako burutze-kostuarekin, eta itxi ondorengo mantentze-lanen kostuarekin 30 urtean zehar.

Fidantza horren zenbatekoa urtean behin eguneratu beharko da; aurreko 12 hilabeteetako kontsumorako prezioen indizearen (KPI) arabera areagotu edo egindako gastuaren arabera murriztu ahal izango da.

C) Sustatzaileak finantzen azterketa eguneratu aurkeztu beharko du eta bertan, A (erantzukizun zibileko aseguru) eta B (fidantza) puntuetan eta baimen honek ezarritako eskakizun guztietan jasotako bermeen ondorioz sortutako gastuak agertu beharko dira.

Finantzen azterketa horretan, gastuak eta diru-sarrerak partidaka eta urteka xehatuta egon beharko dira, aurreikusitako ustiaketa-planarekiko koherentzian.

D) Administrazioarekiko harremanez arduratuko den goi-mailako tituludunaren gainean Ingurumen Sailburuordetzari eman dizkion datuetan aldaketarik balego, Celulosas moldeadas SA enpresak aldaketa horien berri emango du.

E) Neurri babesle eta zuzentzaileak, sustatzaileak Ingurumen Sailburuordetza honetan aurkeztu dituen agiritan aurreikusita bezala burutuko dira, indarrean dagoen araudiaren arabera eta ondorengo ataletan ezarritakoari jarraituz:

E.1.- Instalazioaren jardunerako baldintza orokorrak.

E.1.1.- Airearen kalitatea babesteko baldintzak.

E.1.1.1.- Baldintza orokorrak.

Celulosas moldeadas SA instalazioa ustiatzean atmosferara egingo diren isurtzeek ez dituzte Ebazpen honetan ezarritako isurtzeko muga-balioak gaindituko.

Prozesuan zehar atmosferara isurtzen den gai kutsatzaile oro bildu eta ihesbide egokienean zehar kanpora bideratuko da, behar denean, gai kutsatzaileen

B) Prestación de fianza por un importe de un millón cuatrocientos ochenta y dos mil euros (1.482.000) euros en los términos establecidos en el artículo 9 del Decreto 423/1994, de 2 de noviembre, sobre gestión de residuos inertes e inertizados. El importe de dicha fianza se determina en función las capacidades máximas de tratamiento de residuos.

El promotor podrá solicitar una reducción en la cuantía de esta fianza sobre la base del plan de explotación del vertedero, en el que se detallen las fases de construcción de la impermeabilización del sellado final. La cuantía mínima de dicha fianza deberá corresponder al coste de ejecución por contrata de la superficie de sellado más grande (medida en su verdadera magnitud, no en proyección horizontal) prevista en el plan de explotación y al coste del mantenimiento post-clausura durante 30 años.

El importe de dicha fianza deberá ser actualizada anualmente, incrementándose en función del Índice de Precios al Consumo (IPC general) de los 12 meses anteriores o reduciéndose en función del gasto previsto ya ejecutado.

C) El promotor deberá presentar un estudio financiero actualizado en el que se incluyan los gastos derivados de las garantías establecidas en los puntos A (seguro de responsabilidad civil) y B (fianza), y de todos los requerimientos impuestos en la presente autorización.

En dicho estudio financiero los gastos e ingresos deberán estar desglosados por partidas y años, en coherencia con el plan de explotación previsto.

D) Celulosas moldeadas, S.A. remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente cualquier modificación de los datos facilitados respecto al titulado superior responsable de las relaciones con la Administración.

E) Las medidas protectoras y correctoras se ejecutarán de acuerdo con lo previsto en la documentación presentada por el promotor ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente, de acuerdo a la normativa vigente y con lo establecido en los apartados siguientes:

E.1.- Condiciones generales para el funcionamiento de la instalación.

E.1.1.- Condiciones para la protección de la calidad del aire.

E.1.1.1.- Condiciones generales.

La planta Celulosas moldeadas, S.A. se explotará de modo que, en las emisiones a la atmósfera, no se superen los valores límite de emisión establecidos en esta Resolución.

Toda emisión de contaminantes a la atmósfera generada en el proceso deberá ser captada y evacuada al exterior por medio de conductos apropiados previo

ezaugarrien arabera diseinatutako gasak arazteko sistema batetik igaro ondoren.

Arau orokor hori bete beharrik ez dute izango gai kutsatzaileak mugarik gabe isuri eta horiek biltzea teknikoki edo ekonomikoki bideragarria ez denean, edota ingurunean kalte urria eragiten dutela egiaztatzen denean.

Neurriak hartuko dira ustekabeen gai kutsatzailerik ez botatzeko, eta botatzen direnak giza osasunerako nahiz gizartearen segurtasunerako arriskutsuak izan ez daitezten. Gas-efluenteak tratatzeko instalazioak behar bezala ustiatu eta mantenduko dira, efluenteen temperatura- eta konposizio-aldakuntzei modu eraginkorren aurre egiteko. Era berean, ahalik eta gehien murriztuko dira instalazio horiek gaizki dabiltzan edo geldirik dauden aldiak.

E.1.1.2.- Fokuak identifikatzea. Katalogazioa.

Celulosas moldeadas SA enpresaren instalazioak ondorengo fokuak ditu, atmosfera babestearen arloan indarrean dagoen araudiaren arabera katalogatuta:

paso, en su caso, por un sistema de depuración de gases diseñado conforme a las características de dichas emisiones.

Podrán exceptuarse de esta norma general aquellas emisiones no confinadas cuya captación sea técnica y/o económicamente inviable o bien cuando se demuestre la escasa incidencia de las mismas en el medio.

Se tomarán las disposiciones apropiadas para reducir la probabilidad de emisiones accidentales y para que los efluentes correspondientes no presenten peligro para la salud humana y seguridad pública. Las instalaciones de tratamiento de los efluentes gaseosos deberán ser explotadas y mantenidas de forma que hagan frente eficazmente a las variaciones debidas a la temperatura y composición de los efluentes. Asimismo se deberán reducir al mínimo la duración de los periodos de disfuncionamiento e indisponibilidad.

E.1.1.2.- Identificación de los focos. Catalogación.

La instalación de Celulosas moldeadas, S.A. cuenta con los siguientes focos, catalogados de acuerdo con la normativa vigente en materia de protección de la atmósfera:

Foku zk.	Foku-kodea	Isurtze-fokuaren izena	Garaiera (m)	Sekzioa (m ²)	Katalogazioa. taldea	UTM koordinatuak	
						X	Y
1	48007321-1	EA01 Prozesua 1. lerroa eta 2. lerroa 300 fasea	9,29	0,5625	B	533734	4775652
2	48007321-2	EA02 Prozesua 3. lerroa 300 fasea	10,09	0,490	B	533732	4775649
3	48007321-3	EA03 Prozesua 4. lerroa 300 fasea	12,74	0,5625	B	533748	4775646
4	48007321-4	EA04 Prozesua 5. lerroa 300 fasea	11,4	0,5625	B	533568	4775747
5	48007321-5	EA05 Prozesua 6. lerroa 300 fasea	11,18	0,5625	B	533559	4775722
6	48007321-6	EA06 Prozesua 7. lerroa 300 fasea	10,85	0,4900	B	533744	4775623
7	48007321-7	EA07 1. turbina- Kogenerazioaren by-passa A moldaketak	11	0,365	B	533711	4775668
8	48007321-8	EA08 2. turbina- Kogenerazioaren by-passa A moldaketak	11	0,365	B	533709	4775665
9	48007321-9	EA09 3. turbina- Kogenerazioaren by-passa B moldaketak	17,8	0,503	B	533576	4775755
10	48007321-10	EA10 4. turbina- Kogenerazioaren by-passa B moldaketak	17,8	0,503	B	533573	4775757
11	48007321-11	EA11 Moldeak garbitzea 400 fasea	8,5	0,1164	C	533723	4775622
12	48007321-12	EA14 Inprimategiko partikulak xurgatzea 800 fasea	8,68	0,385	C	533540	4775686
13	48007321-13	EA15 A moldaketen lurrun-galdara	9,9	0,096	C	533736	4775619
14	48007321-14	EA16 B moldaketen lurrun-galdara	10,68	0,096	C	533610	4775685

Nº foco	Código de foco	Denominación foco de emisión	Altura (m)	Sección (m ²)	Catalogación. Grupo	Coordenadas UTM	
						X	Y
1	48007321-1	EA01 Proceso Línea 1 y Línea 2 Fase 300	9,29	0,5625	B	533734	4775652
2	48007321-2	EA02 Proceso Línea 3 Fase 300	10,09	0,490	B	533732	4775649
3	48007321-3	EA03 Proceso Línea 4 Fase 300	12,74	0,5625	B	533748	4775646
4	48007321-4	EA04 Proceso Línea 5 Fase 300	11,4	0,5625	B	533568	4775747
5	48007321-5	EA05 Proceso Línea 6 Fase 300	11,18	0,5625	B	533559	4775722
6	48007321-6	EA06 Proceso Línea 7 Fase 300	10,85	0,4900	B	533744	4775623
7	48007321-7	EA07 Turbina 1 - By-pass de cogeneración Moldeados A	11	0,365	B	533711	4775668
8	48007321-8	EA08 Turbina 2 - By-pass de cogeneración Moldeados A	11	0,365	B	533709	4775665
9	48007321-9	EA09 Turbina 3 - By-pass de cogeneración Moldeados B	17,8	0,503	B	533576	4775755
10	48007321-10	EA10 Turbina 4 - By-pass de cogeneración Moldeados B	17,8	0,503	B	533573	4775757
11	48007321-11	EA11 Limpieza de moldes Fase 400	8,5	0,1164	C	533723	4775622
12	48007321-12	EA14 Aspiración de partículas de imprenta Fase 800	8,68	0,385	C	533540	4775686
13	48007321-13	EA15 Caldera vapor de Moldeados A	9,9	0,096	C	533736	4775619
14	48007321-14	EA 16 Caldera vapor de Moldeados B	10,68	0,096	C	533610	4775685

Klizeak garbitzeko gunean foku berri bat ezarzen ari da eta horren izendapena 15. fokua, 48-007321-15, «C» mota gisa katalogatutakoa izango da.

E.1.1.3.– Isurtzeko muga-balioak.

Instalazioa ustiatzean atmosferara egingo diren isurtzeek ez dituzte isurtzeko muga-balio hauek gaindituko:

Se está implantando un nuevo foco para la zona de limpieza de clichés, cuya denominación corresponderá a Foco: 15, Denominación 48-007321-15, catalogado como tipo «C».

E.1.1.3.– Valores límite de emisión.

La planta se explotará de modo que, en las emisiones a la atmósfera, no se superen los siguientes valores límite de emisión:

Fokua (k)	Substantziak	Isurtzeko muga-balioak
1	Partikula solidoak (mg/Nm ³)	150
	Karbono monoxidoa (CO) (ppm)	500
	Nitrogeno oxidoak (NO _x) (ppm)	300
2	Partikula solidoak (mg/Nm ³)	150
	Karbono monoxidoa (CO) (ppm)	500
	Nitrogeno oxidoak (NO _x) (ppm)	300
3	Partikula solidoak (mg/Nm ³)	150
	Karbono monoxidoa (CO) (ppm)	500
	Nitrogeno oxidoak (NO _x) (ppm)	300

Fokua (k)	Substantziak	Isurtzeko muga-balioak
4	Partikula solidoak (mg/Nm ³)	150
	Karbono monoxidoa (CO) (ppm)	500
	Nitrogeno oxidoak (NO _x) (ppm)	300
5	Partikula solidoak (mg/Nm ³)	150
	Karbono monoxidoa (CO) (ppm)	500
	Nitrogeno oxidoak (NO _x) (ppm)	300
6	Partikula solidoak (mg/Nm ³)	150
	Karbono monoxidoa (CO) (ppm)	500
	Nitrogeno oxidoak (NO _x) (ppm)	300
7	Karbono monoxidoa (CO) (ppm)	500
	Nitrogeno oxidoak (NO _x) (ppm)	300
8	Karbono monoxidoa (CO) (ppm)	500
	Nitrogeno oxidoak (NO _x) (ppm)	300
9	Karbono monoxidoa (CO) (ppm)	500
	Nitrogeno oxidoak (NO _x) (ppm)	300
10	Karbono monoxidoa (CO) (ppm)	500
	Nitrogeno oxidoak (NO _x) (ppm)	300
12	Partikula solidoak (mg/Nm ³)	150
13	Karbono monoxidoa (CO) (ppm)	500
	Nitrogeno oxidoak (NO _x) (ppm)	300
14	Karbono monoxidoa (CO) (ppm)	500
	Nitrogeno oxidoak (NO _x) (ppm)	300

Foco (s)	Sustancias	Valores límite emisión
1	Partículas sólidas (mg/Nm ³)	150
	Monóxido de carbono (CO) (ppm)	500
	Óxidos de nitrógeno (NO _x) (ppm)	300
2	Partículas sólidas (mg/Nm ³)	150
	Monóxido de carbono (CO) (ppm)	500
	Óxidos de nitrógeno (NO _x) (ppm)	300
3	Partículas sólidas (mg/Nm ³)	150
	Monóxido de carbono (CO) (ppm)	500
	Óxidos de nitrógeno (NO _x) (ppm)	300
4	Partículas sólidas (mg/Nm ³)	150
	Monóxido de carbono (CO) (ppm)	500
	Óxidos de nitrógeno (NO _x) (ppm)	300

<i>Foco (s)</i>	<i>Sustancias</i>	<i>Valores límite emisión</i>
5	<i>Partículas sólidas (mg/Nm³)</i>	150
	<i>Monóxido de carbono (CO) (ppm)</i>	500
	<i>Óxidos de nitrógeno (NO_x) (ppm)</i>	300
6	<i>Partículas sólidas (mg/Nm³)</i>	150
	<i>Monóxido de carbono (CO) (ppm)</i>	500
	<i>Óxidos de nitrógeno (NO_x) (ppm)</i>	300
7	<i>Monóxido de carbono (CO) (ppm)</i>	500
	<i>Óxidos de nitrógeno (NO_x) (ppm)</i>	300
8	<i>Monóxido de carbono (CO) (ppm)</i>	500
	<i>Óxidos de nitrógeno (NO_x) (ppm)</i>	300
9	<i>Monóxido de carbono (CO) (ppm)</i>	500
	<i>Óxidos de nitrógeno (NO_x) (ppm)</i>	300
10	<i>Monóxido de carbono (CO) (ppm)</i>	500
	<i>Óxidos de nitrógeno (NO_x) (ppm)</i>	300
12	<i>Partículas sólidas (mg/Nm³)</i>	150
13	<i>Monóxido de carbono (CO) (ppm)</i>	500
	<i>Óxidos de nitrógeno (NO_x) (ppm)</i>	300
14	<i>Monóxido de carbono (CO) (ppm)</i>	500
	<i>Óxidos de nitrógeno (NO_x) (ppm)</i>	300

Balio horiek baldintza hauek dituzte: 273° K-eko temperatura, 101,3 kPa-ko presioa eta gas lehorra.

Neurtutako parametroek ez dituzte isurtzeko muga-balioak gaudituko arauz egingo diren aldizkako ikuskaritzetan (ordubeteko hiru neurketa gutxienez), zortzi ordutan zehar neurtuta. Neurketa-tolerantzia gisa, kasu guztien % 25ean gauditua ahal izango da muga-balioa, % 40 gauditzen ez duen zenbatekoa baldin bada. Tolerantzia hori gaudituz gero, neurketa-aldia astebetetz luzatuko da, eta aldi honetako tolerantzia global gisa, kasuen % 6an gehienez onar daitezkeen mailak gauditzea onartuko da, % 25 gauditzen ez duen zenbatekoa denean. Tolerantzia horiek izanda ere, gai kutsatzaileak isurtzen dituen fokua eraginpeko zonaldean ezin izango dira inoiz higienikoki onar daitezkeen balioak gaudituko.

E.1.1.4.– Gasak biltzeko eta husteko sistemak.

Fokuetako gas-hondarrak kanporatzeko tximiniak ez dute D.1.1.2 atalean jasota dagoen goreneko kosta baino baxuagoa izango. Tximinietan behar beste neurri hartuko dira, Industria Ministerioak industriak atmosferan eragiten duen kutsadurari aurrea hartu eta hori zuzentzeari buruz 1976ko urriaren 18an eman-

Dichos valores están referidos a las siguientes condiciones: 273° K de temperatura, 101,3 kPa de presión, y gas seco.

Los parámetros medidos no superarán los valores límite de emisión en inspecciones periódicas reglamentarias (tres medidas de una hora cada una, como mínimo) medidos a lo largo de ocho horas. Se admitirá como tolerancia de medición que puedan superar en el 25% de los casos en una cuantía que no exceda del 40%. De rebasarse esta tolerancia, el periodo de mediciones se prolongará durante una semana, admitiéndose, como tolerancia global de este periodo, que puedan superarse los niveles máximos admisibles en el 6% de los casos en una cuantía que no exceda el 25%. Estas tolerancias se entienden sin perjuicio de que en ningún momento los niveles de inmisión en la zona de influencia del foco emisor superen los valores higiénicamente admisibles.

E.1.1.4.– Sistemas de captación y evacuación de gases.

Las chimeneas de evacuación de los gases residuales de los focos alcanzarán una cota de coronación, no inferior a la establecida en el apartado D.1.1.2. Las chimeneas dispondrán de los medios necesarios para el cumplimiento de las condiciones exigidas en la Orden del Ministerio de Industria, de 18 de oc-

dako Agindua bete dezaten; besteak beste, laginak hartzeko puntuetara iristeko sarbide seguru eta errazak izango dituzte.

Zehazki, laginak hartzeko aurreikusitako zuloen kokapenari eta ezaugarriei dagokienez, gas-fluxuak laginketa-puntutik neurtzeko-puntura bitartean, bere norabidean zehar nahiz aurkakoa, edozein perturbazio izan dezakeen gunera bitarteko distantziak (L1 eta L2 parametroak) 1976ko urriaren 18ko Aginduren III. eranskinean xedatutakoa beteko dute. $L1 \geq 8D$ eta $L2 \geq 2D$ distantziak betetzen ez diren fokuetarako inoiz ez dira $L1 < 2D$ eta $L2 < 0,5D$ balioak onartuko. Kasu horietan, neurketen txostenean laginketa-planoaren baliotasuna justifikatzea eskatuko da.

Halaber, neurketa eta irakurketa ofizialak alde zuzenetik abisatu gabe egiteko beharrezko gutxienekoak izango dituzte (argindarra eta beste batzuk).

Foku berriaren (15) plano edo krokisa aurkeztu beharko da, aurretik aipatutako araudiaren arabera. Fokuaren garaiera, diametroa eta UTM koordinatuak zehaztuko dira eta instalazioan duten kokapena adierazten duen plano bat aurkeztu.

E.1.2.- Saneamendu-sarera isurtzeko baldintzak.

E.1.2.1.- Isurketen sailkapena, jatorria, ingurune hartzailea eta kokapena.

Isurketa-puntua	Hondakin-ur mota	Isurketaren jatorria	Ingurune hartzailea	Isurketa-puntuaren UTM koordenatuak
1	Prozesuko hondakin-urak, zabortegiko lixibiatuak eta ur sanitarioak	Prozesua, zabortegia eta osasun-zerbitzuak	Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoko kolektorea	X: 533618 Y: 4775636

Punto de vertido	Tipo de aguas residuales	Procedencia del vertido	Medio receptor	Coordenadas UTM del punto de vertido
1	Aguas residuales de proceso, lixiviados del vertedero y sanitarias	Proceso, vertedero y servicios sanitarios	Colector Consorcio Aguas Bilbao-Bizkaia	X: 533618 Y: 4775636

E.1.2.2.- Gehienez isur daitezkeen emari eta bolumenak.

a) 1. isurketa: prozesuko hondakin-urak, zabortegiko lixibiatuak eta ur sanitarioak.

Orduko puntako emaria	133,2 m ³ /h
Eguneko gehienezko bolumena	3.000 m ³ /egun
Urteko gehienezko bolumena	256.699 m ³ /urte

E.1.2.3.- Isurtzeko muga-balioak.

Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoko kolektorera doazen isurketei buruzko araudian agertzen diren mugak eta baldintzak bete behar ditu akaberako isurketak, era-

tubre de 1976, sobre prevención y corrección de la contaminación atmosférica de origen industrial permitiendo, entre otros, accesos seguros y fáciles a los puntos de toma de muestras.

En particular, en lo que se refiere a la localización y características de los orificios previstos para la toma de muestras, las distancias del punto de muestreo a cualquier perturbación del flujo gaseoso antes del punto de medida según la dirección del flujo y dirección contraria (parámetros L1 y L2) deberán ajustarse a lo dispuesto en el anejo III de la Orden de 18 de octubre de 1976. Para los focos en los no se cumplan las distancias de $L1 \geq 8D$ y $L2 \geq 2D$, nunca se admitirán valores de $L1 < 2D$ y $L2 < 0,5D$. En estos casos se exigirá que en el informe de mediciones se justifique validez del plano de muestreo.

Asimismo, deberán contar con los mínimos necesarios (fuerza eléctrica y otros) para que puedan practicarse sin previo aviso las mediciones y lecturas oficiales.

Deberá presentarse un plano o croquis del nuevo foco (15) de acuerdo a la normativa anteriormente mencionada. Se aportarán la altura, diámetro y coordenadas UTM del foco, así como un plano que muestre su ubicación en planta.

E.1.2.- Condiciones para el vertido a la red de saneamiento.

E.1.2.1.- Clasificación, origen, medio receptor y localización de los vertidos.

E.1.2.2.- Caudales y volúmenes máximos de vertido.

a) Vertido 1: aguas residuales de proceso, lixiviados del vertedero y sanitarias.

Caudal punta horario	133,2 m ³ /h
Volumen máximo diario	3.000 m ³ /día
Volumen máximo anual	256.699 m ³ /año

E.1.2.3.- Valores límite de emisión.

El vertido final deberá cumplir los límites y condiciones que figuran en el Reglamento de vertidos a colector del Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia, con

kunde horrek aintzat har ditzakeen zehaztapen, aldaketa edo salbuespenekin.

Ezingo dira diluzio-teknikak erabili isurtzeko muga-balioak lortzeko.

E.1.2.4.- Araztu eta husteko instalazioak.

Arazketa-instalazioek edo hondakin-urak zuzentzeko neurriek honako jarduera hauek barne hartuko dituzte funtsean:

Ur gordinaren andela dago eta bertan prozesuko hondakin-urak, moldeak garbitzeko urak eta zaborte-giko lixibiatua elkartzen dira.

Andelak 250 m³-ko ahalmena du eta funtzionamenduko baldintza normaletan 150 m³-ko lan-maila du. Beraz, kontrolatu gabeko isurketei eusteko 100 m³-ko maniobra-tartea dago.

Ur gordinen andelera iristen diren hondakin-urak Densadegaren dekantatzeko andelera ponpatzen dira, aurretik etengabeko pH-neurgailu batetik pasatu ondoren.

Isurketaren pH-a kontrolatzeko kontrol- eta neutralizazio-instalazio bat dago, eta funtsean etengabeko pH-neurgailu batez eta hiru soluzio neutralizatzailez osatzen da. Horietako batek izaera azidoa du, izaera alkalinozko isurketak neutralizatzeko; beste batek izaera alkalinoa du, izaera azidoko isurketak neutralizatzeko, eta sodio hipokloritoa zuritzeko.

Hartutako neurri zuzentzaileak nahikoak ez direla ikusiz gero, Celulosas moldeadas SA enpresak behar beste aldaketa egingo ditu arazketako instalazioetan isurketak baimenean ezarritako baldintzak bete ditzan. Aldaketak Administrazioari jakinaraziko dizkio lehenik; behar izanez gero, baimena aldatzeko ere eskatuko du.

Aurkeztutako agirien arabera, isurketak kontrolatzeko kuxeta bat jarriko da baimendutako hondakin-ur mota bakoitzerako; kuxeta horiek isurketen lagin esanguratsuak lortzeko beharrezkoak diren ezaugarri guztiak izango dituzte. Kuxetak ikuskatu ahal izateko sarbide zuzena ahalbidetzen duten lekuan kokatuko dira, hala badagokio.

Kasu honetan, efluenteak kontrolatzeko nahitaezkoa da ondorengo elementuak izatea: emari-neurgailua eta pH-neurgailua.

E.1.3.- Instalazioan sortutako hondakinak egoki kudeatzen direla bermatzeko baldintzak.

Instalazioetan sortzen diren hondakin guztiak hondakinei buruzko apirilaren 21eko 10/1998 Legean eta aplikazioak dakiekeen berriarazko gainerako araudian xedatutakoari jarraituz kudeatuko dira; hondakinak karakterizatu egin beharko dira euren izaera zehaztu eta helburu egokia erabakitzeko.

las precisiones, modificaciones o salvedades que dicho Organismo pueda considerar.

No podrán utilizarse técnicas de dilución para alcanzar los valores límites de emisión.

E.1.2.4.- Instalaciones de depuración y evacuación.

Las instalaciones de depuración o medidas correctoras de las aguas residuales constarán básicamente de las siguientes actuaciones:

Se cuenta con un depósito de agua bruta donde se juntan las aguas residuales del proceso, de limpieza de moldes, y el lixiviado del vertedero, se juntan en el Depósito de agua bruta

La capacidad del dicho depósito es de 250 m³, y el nivel de trabajo en condiciones normales de funcionamiento es de 150 m³. Existe por lo tanto un margen de maniobra para la retención de vertidos no controlados de 100 m³.

Las aguas residuales que llegan al depósito de agua bruta, son bombeadas al Tanque decantador del Densadeg, pasando antes por un pHmetro en continuo.

Se dispone de una instalación de control y neutralización para controlar el pH del vertido compuesta fundamentalmente de un pHmetro en continuo y de tres soluciones neutralizantes, una de ellas de carácter ácido para neutralizar los vertidos de carácter alcalino, otra de carácter alcalino para neutralizar los vertidos de carácter ácido y el hipoclorito sódico para blanquear.

Si se comprobare la insuficiencia de las medidas correctoras adoptadas, Celulosas moldeadas, S.A. deberá ejecutar las modificaciones precisas en las instalaciones de depuración a fin de ajustar el vertido a las características autorizadas, previa comunicación a la Administración y, si procede, solicitará la correspondiente modificación de la autorización.

De acuerdo con la documentación presentada, se dispondrá una arqueta de control para cada tipo de agua residual autorizada, que deberá reunir las características necesarias para poder obtener muestras representativas de los vertidos. Las arquetas estarán situadas en lugar de acceso directo para su inspección, cuando se estime oportuno.

En este caso será obligatorio disponer de los siguientes elementos para el control del efluente: caudalímetro y pHmetro.

E.1.3.- Condiciones para garantizar la correcta gestión de los residuos producidos en la planta.

Todos los residuos generados en las instalaciones se gestionarán de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 10/1998, de 21 de abril, de Residuos y normativas específicas que les sean de aplicación, debiendo ser, en su caso, caracterizados con objeto de determinar su naturaleza y destino más adecuado.

Espresuki debekatuta dago sortzen diren tipologia desberdineko hondakinak elkarrekin edo beste hondakin nahiz efluente batzuekin nahastea; hondakinak jatorritik bertatik bereiziko dira eta horiek bildu eta biltegitratzeko bide egokiak jarriko dira, nahasketa saihesteko.

Hondakinen kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoei jarraituz, hondakin oro baliotu egin behar da eta horretarako balioztagune baimendu batera eraman behar dira. Hondakinak ezabatu ahal izango dira, baldin eta horiek baliotzea teknika, ekonomia edota ingurumen aldetik bideragarria ez dela behar bezala egiaztatzen bada.

Era berean, hondakinak tratatzeko Euskal Autonomia Erkidegoan instalazio baimenduak badaude, instalazio horietara bidaliko dira, autosufizientzia- eta gertutasun-printzipioei jarraituz.

Baimendutako zabortegean ezabatzea aurreikusita dagoen hondakinen karakterizazioa, 2002ko abenduaren 19ko Kontseiluaren 2003/33/EE Erabakiarekin bat etorri gaizatu da. Erabaki horren bidez, hondakinak zabortegean hartzeko irizpideak eta prozedurak ezartzen dira. Bestela, erabaki hori garatzeko Euskal Autonomia Erkidegoan onartutako jarraibideekin bat etorri gaizatu da.

Hondakinak biltzeko eremuek lurzoru estankoa izan beharko dute. Egoera fisiko likidoan edo oretsan dauden edo oso bustita daudelako isurketak edo lixibiatuak sor ditzaketen hondakinen kasuan, horiek biltzeko kubeta edo sistema egokiak jarriko dira, ez-beharrez gerta daitezkeen isurketak kanpora irten ez daitezkeen. Hondakina hautsa bada, euri-urarekin kontakturik izan dezan edo haizeak arrasta dezan saihestuko da; behar izanez gero, estali egingo da.

Hondakinek desagertu, galdu edo ihes egingo balute, berehala jakinaraziko da gertatutakoa Ingurumen Sailburuordetzan eta Atxondoko Udalean.

E.1.3.1.– Hondakin arriskutsuak.

Sustatzaileak adierazitako hondakin arriskutsuak honako hauek dira:

- 1. Prozesua: Zerbitzu orokorrak.

Prozesu honen barruan zenbait azpiprozesu daude, eta horietan makinak eta instalazioak edo/eta produktuen kontsumoko ontziak garbitzeko eragiketetan hondakin arriskutsu bereziak eta hondakin arriskutsuak sortzen dira.

- 1. hondakina: Errebelatzailea.

Identifikazioa: A-48034177/4800000867/1/1

Kodea: Q7//D15//L16//C24//H5/14//A800//B0019

Queda expresamente prohibida la mezcla de las distintas tipologías de residuos generados entre sí o con otros residuos o efluentes, segregándose los mismos desde su origen y disponiéndose de los medios de recogida y almacenamiento adecuados para evitar dichas mezclas.

En atención a los principios jerárquicos sobre gestión de residuos, todo residuo deberá ser destinado a valorización mediante su entrega a valorizador autorizado. Los residuos únicamente podrán destinarse a eliminación si previamente queda debidamente justificado que su valorización no resulta técnica, económica o medioambientalmente viable.

Asimismo, aquellos residuos para los que se disponga de instalaciones de tratamiento autorizadas en la Comunidad Autónoma del País Vasco deberán ser prioritariamente destinados a dichas instalaciones en atención a los principios de autosuficiencia y proximidad.

Para aquellos residuos cuyo destino final previsto sea la eliminación en vertedero autorizado, la caracterización se efectuará de conformidad con lo señalado en la Decisión del Consejo 2003/33/CE, de 19 de diciembre de 2002, por la que se establecen los criterios y procedimientos de admisión de residuos en vertederos y, en su caso, las directrices que como desarrollo de la mencionada Decisión se aprueben para el País Vasco.

El área o áreas de almacenamiento de residuos dispondrán de suelos estancos. Para aquellos residuos que, por su estado físico líquido o pastoso, o por su grado de impregnación, puedan dar lugar a vertidos o generar lixiviados se dispondrá de cubetos o sistemas de recogida adecuados a fin de evitar el vertido al exterior de eventuales derrames. En el caso de residuos pulverulentos, se evitará el contacto de los residuos con el agua de lluvia o su arrastre por el viento, procediendo, en caso necesario, a su cubrición.

En caso de desaparición, pérdida o escape de residuos deberá comunicarse de forma inmediata esta circunstancia a esta Viceconsejería de Medio Ambiente y al Ayuntamiento de Atxondo.

E.1.3.1.– Residuos peligrosos.

Los residuos peligrosos declarados por el promotor son los siguientes:

- Proceso 1: Servicios generales.

Dentro de este proceso se engloban varios subprocesos en los que se generan residuos peligrosos particulares y residuos peligrosos de operaciones de limpieza de maquinaria e instalaciones y/o envases del consumo de productos.

- Residuo 1: Revelador.

Identificación: A-48034177/4800000867/1/1.

Código: Q7//D15//L16//C24//H5/14//A800//B0019.

EHZ kodea: 090102

Urtean sortutako kantitatea: 175 kg.

Hondakinarentzat identifikatutako edukiontzi batean jasotzen da, lurzoru estanko baten gainean dagoen kanpoaldeko biltegi estali batean, baimendutako kudeatzaileak eraman arte.

– 2. hondakina: Finkatzailea.

Identifikazioa: A-48034177/4800000867/1/2.

Kodea: Q7//R4//L16//C10-23//H5/14//A800//B0019.

EHZ kodea: 090104.

Urtean sortutako kantitatea: 175 kg.

Hondakinarentzat identifikatutako edukiontzi batean jasotzen da, lurzoru estanko baten gainean dagoen kanpoaldeko biltegi estali batean, baimendutako kudeatzaileak eraman arte.

– 3. hondakina: Izotz-kontrakoa.

Identifikazioa: A-48034177/4800000867/1/3.

Kodea: Q7//R13//L20//C41//H6/14//A800//B0019.

EHZ kodea: 160114.

Urtean sortutako kantitatea: 800 kg.

Hondakinarentzat identifikatutako edukiontzi batean jasotzen da, lurzoru estanko baten gainean dagoen kanpoaldeko biltegi estali batean, baimendutako kudeatzaileak eraman arte.

– 4. hondakina: Amiantoa (Hautsak eta zuntzak).

Identifikazioa: A-48034177/4800000867/1/4.

Kodea: Q5//D15//S40//C25//H7//A800//B0019.

EHZ kodea: 170601.

Urtean sortutako kantitatea: 106 kg.

Hondakinarentzat identifikatutako big-bag batean jasotzen da, lurzoru estanko baten gainean dagoen kanpoaldeko biltegi estali batean, baimendutako kudeatzaileak eraman arte.

– 5. hondakina: Erabilitako olio.

Identifikazioa: A-48034177/4800000867/1/5.

Kodea: Q7//R9//L8//C51//H6/5//A800//B0019.

EHZ kodea: 130205.

Urtean sortutako kantitatea: 3.600 kg.

Hondakinarentzat identifikatutako edukiontzi batean jasotzen da, lurzoru estanko baten gainean dagoen kanpoaldeko biltegi estali batean, baimendutako kudeatzaileak eraman arte.

– 6. hondakina: Ibilgailuen bateria erabiliak.

Identifikazioa: A-48034177/4800000867/1/6.

Kodea: Q6//R4//S37//C18//H14//A800//B0019.

EHZ kodea: 160601.

Urtean sortutako kantitatea: 150 kg.

Código LER: 090102.

Cantidad anual: 175 kg.

Es recogido en contenedor identificado para dicho residuo, en almacén exterior bajo cubierta sobre suelo estanco, hasta su retirada por gestor autorizado.

– Residuo 2: Fijador.

Identificación: A-48034177/4800000867/1/2.

Código: Q7//R4//L16//C10-23//H5/14//A800//B0019.

Código LER: 090104.

Cantidad anual: 175 kg.

Es recogido en contenedor identificado para dicho residuo, en almacén exterior bajo cubierta sobre suelo estanco, hasta su retirada por gestor autorizado.

– Residuo 3: Anticongelante.

Identificación: A-48034177/4800000867/1/3.

Código: Q7//R13//L20//C41//H6/14//A800//B0019.

Código LER: 160114.

Cantidad anual: 800 kg.

Es recogido en contenedor identificado para dicho residuo, en almacén exterior bajo cubierta sobre suelo estanco, hasta su retirada por gestor autorizado.

– Residuo 4: Amianto (Polvos y fibras).

Identificación: A-48034177/4800000867/1/4.

Código: Q5//D15//S40//C25//H7//A800//B0019.

Código LER: 170601.

Cantidad anual: 106 kg.

Es recogido en big-bag identificado para dicho residuo, en almacén exterior bajo cubierta sobre suelo estanco, hasta su retirada por gestor autorizado.

– Residuo 5: Aceite usado.

Identificación: A-48034177/4800000867/1/5.

Código: Q7//R9//L8//C51//H6/5//A800//B0019.

Código LER: 130205.

Cantidad anual: 3.600 kg.

Es recogido en contenedor identificado para dicho residuo, en almacén exterior bajo cubierta sobre suelo estanco, hasta su retirada por gestor autorizado.

– Residuo 6: Baterías de vehículos usadas.

Identificación: A-48034177/4800000867/1/6.

Código: Q6//R4//S37//C18//H14//A800//B0019.

Código LER: 160601.

Cantidad anual: 150 kg.

Hormigoizko zola baten gainean dagoen kanpoaldeko biltegi estali batean gordetzen da, baimendutako kudeatzaileak eraman arte.

– 7. hondakina: Pilak.

Identifikazioa: A-48034177/4800000867/1/7.

Kodea: Q6//R13//S37//C11/16//H6/A800//B0019.

EHZ kodea: 200133.

Urtean sortutako kantitatea: 30 kg.

Hondakinarentzat identifikatutako edukiontzietan jasotzen da, lurzoru estanko baten gainean dagoen kanpoaldeko biltegi estali batean, baimendutako kudeatzaileak eraman arte.

– 8. hondakina: Hodi fluoreszenteak.

Identifikazioa: A-48034177/4800000867/1/8.

Kodea: Q6//D15//S40//C1-16//H6//A800//B0019.

EHZ kodea: 200121.

Urtean sortutako kantitatea: 60 kg.

Hondakinarentzat identifikatutako bidoi batean jasotzen da, hormigoizko zola baten gainean dagoen kanpoaldeko biltegi estali batean, baimendutako kudeatzaileak eraman arte.

– 9. hondakina: Erretxinak eta zeramikak.

Identifikazioa: A-48034177/4800000867/1/9.

Kodea: Q16//D15//P13//C45//H4-8//A800//B0019.

EHZ kodea: 200127.

Urtean sortutako kantitatea: 80 kg.

Hondakinarentzat identifikatutako edukiontzi batean jasotzen da, lurzoru estanko baten gainean dagoen kanpoaldeko biltegi estali batean, baimendutako kudeatzaileak eraman arte.

– 10. hondakina: Kutsatutako xurgatzaileak eta trapuak.

Identifikazioa: A-48034177/4800000867/1/10.

Kodea: Q16//D15//S40//C51//H5//A800//B0019.

EHZ kodea: 150202.

Urtean sortutako kantitatea: 2.600 kg.

Hondakinarentzat identifikatutako big-bag batean jasotzen da, lurzoru estanko baten gainean dagoen kanpoaldeko biltegi estali batean, baimendutako kudeatzaileak eraman arte.

– 11. hondakina: Kutsatutako metalezko ontziak.

Identifikazioa: A-48034177/4800000867/1/11.

Kodea: Q5//R13//S36//C41//H5//A800//B0019.

EHZ kodea: 150110.

Urtean sortutako kantitatea: 300 kg.

Hondakinarentzat identifikatutako big-bag batean jasotzen da, lurzoru estanko baten gainean dagoen kanpoaldeko biltegi estali batean, baimendutako kudeatzaileak eraman arte.

Es almacenado en almacén exterior bajo cubierta sobre solera de hormigón, hasta su retirada por gestor autorizado.

– Residuo 7: Pilas.

Identificación: A-48034177/4800000867/1/7.

Código: Q6//R13//S37//C11/16//H6/A800//B0019.

Código LER: 200133.

Cantidad anual: 30 kg.

Es recogido en contenedores identificados para dicho residuo, en almacén exterior bajo cubierta sobre suelo estanco, hasta su retirada por gestor autorizado.

– Residuo 8: Tubos Fluorescentes.

Identificación: A-48034177/4800000867/1/8.

Código: Q6//D15//S40//C1-16//H6//A800//B0019.

Código LER: 200121.

Cantidad anual: 60 kg.

Es recogido en bidón identificado para dicho residuo, en almacén exterior bajo cubierta sobre solera de hormigón, hasta su retirada por gestor autorizado.

– Residuo 9: Resinas y cerámicas.

Identificación: A-48034177/4800000867/1/9.

Código: Q16//D15//P13//C45//H4-8//A800//B0019.

Código LER: 200127.

Cantidad anual: 80 kg.

Es recogido en contenedor identificado para dicho residuo, en almacén exterior bajo cubierta sobre suelo estanco, hasta su retirada por gestor autorizado.

– Residuo 10: Trapos y absorbentes contaminados.

Identificación: A-48034177/4800000867/1/10.

Código: Q16//D15//S40//C51//H5//A800//B0019.

Código LER: 150202.

Cantidad anual: 2.600 kg.

Es recogido en big-bag identificado para dicho residuo, en almacén exterior bajo cubierta sobre suelo estanco, hasta su retirada por gestor autorizado.

– Residuo 11: Envases metálicos contaminados.

Identificación: A-48034177/4800000867/1/11.

Código: Q5//R13//S36//C41//H5//A800//B0019.

Código LER: 150110.

Cantidad anual: 300 kg.

Es recogido en big-bag identificado para dicho residuo, en almacén exterior bajo cubierta sobre suelo estanco, hasta su retirada por gestor autorizado.

– 12. hondakina: Kutsatutako plastikozko ontziak.
Identifikazioa: A-48034177/4800000867/1/12.
Kodea: Q5//R13//S36//C41//H5//A800//B0019.
EHZ kodea: 150110.

Urtean sortutako kantitatea: noizean behin.

Hondakinarentzat identifikatutako big-bag batean jasotzen da, lurzoru estanko baten gainean dagoen kanpoaldeko biltegi estali batean, baimendutako kudeatzaileak eraman arte.

– 13. hondakina: Tintak, koloragarriak eta pigmentu oretsuak.

Identifikazioa: A-48034177/4800000867/1/13.

Kodea: Q7//D15//P12//C41//H3b/5//A800//B0019.

EHZ kodea: 080312.

Urtean sortutako kantitatea: 540 kg.

Hondakinarentzat identifikatutako metalezko bidoi batean jasotzen da, lurzoru estanko baten gainean dagoen kanpoaldeko biltegi estali batean, baimendutako kudeatzaileak eraman arte.

a) Hondakin arriskutsuak biltzeko sistemak bereiziak izango dira, duten tipologia dela-eta, isuriren bat gertatuz gero, nahasi, arriskutsuago bihurtu edo kudeaketa zaildu dezaketan kasuetan.

b) Hondakin arriskutsuak jasotzen dituzten ontziek, hondakin toxiko eta arriskutsuei buruzko maiatzaren 14ko 20/1986 Oinarrizko Legea betearazteko erregelamendua onartzen duen uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuak 13. artikuluan ezarritako segurtasun-arauak kontuan izan beharko dituzte, eta itxita egongo dira kudeatzaileak jaso arte, isuri edo lurrundu ez daitezzen.

c) Aurreko atalean aipatzen diren ontziek etiketatura egon beharko dute, eta etiketak argia, irakurtzeko modukoa eta ezabaezina izan beharko du; etiketa uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuak 14. artikuluan horretarako adierazitako jarraibideen arabera izango da.

d) Hondakin arriskutsuak gordetzeko denbora ezingo da 6 hilabetetik gorakoa izan.

e) Hondakinak kudeatzaile baimenduaren instalazioetara eraman aurretik, nahitaezko baldintza izango da agiri baten bidez egiaztatzea kudeatzaile baimendu horrek hondakinak onartu dituela. Agiri horretan hondakinak onartzeko baldintzak ezarriko dira, eta egiaztatu egingo da tratatu beharreko hondakinaren ezaugarriak administrazio-baimenarekin bat datozela. Agiri hori Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko da hondakina lehenengoz erretiratu aurretik eta, behar izanez gero, hondakin-kudeatzaile berri batengana eraman aurretik. Beharrezkoa izanez gero, karakteriza-

– Residuo 12: Envases plásticos contaminados.

Identificación: A-48034177/4800000867/1/12.

Código: Q5//R13//S36//C41//H5//A800//B0019.

Código LER: 150110.

Cantidad anual: puntual.

Es recogido en big-bag identificado para dicho residuo, en almacén exterior bajo cubierta sobre suelo estanco, hasta su retirada por gestor autorizado.

– Residuo 13: Tintas, colorantes y pigmentos pas-tosos.

Identificación: A-48034177/4800000867/1/13.

Código: Q7//D15//P12//C41//H3b/5//A800//B0019.

Código LER: 080312.

Cantidad anual: 540 kg.

Es recogido en bidón metálico identificado para dicho residuo, en almacén exterior bajo cubierta sobre suelo estanco, hasta su retirada por gestor autorizado.

a) Los sistemas de recogida de residuos peligrosos deberán ser independientes para aquellas tipologías de residuos cuya posible mezcla en caso de derrames suponga aumento de su peligrosidad o mayor dificultad de gestión.

b) Los recipientes o envases conteniendo residuos peligrosos deberán observar las normas de seguridad establecidas en el artículo 13 del Real Decreto 833/1988, de 20 de julio, por el que se aprueba el Reglamento para la ejecución de la Ley 20/1986, de 14 de mayo, Básica de Residuos Tóxicos y Peligrosos, y permanecerán cerrados hasta su entrega a gestor en evitación de cualquier pérdida de contenido por derrame o evaporación.

c) Estar etiquetados de forma clara, legible e indeleble y en base a las instrucciones señaladas a tal efecto en el artículo 14 del Real Decreto 833/1988 de 20 de julio.

d) El tiempo de almacenamiento de los residuos peligrosos no podrá exceder de 6 meses.

e) Previamente al traslado de los residuos hasta las instalaciones del gestor autorizado deberá disponerse, como requisito imprescindible, de compromiso documental de aceptación por parte de dicho gestor autorizado, en el que se fijen las condiciones de ésta, verificando las características del residuo a tratar y la adecuación a su autorización administrativa. Dicho documento se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente antes de la primera evacuación del residuo, y en su caso, previamente al envío del mismo a un nuevo gestor de residuos. En caso necesario, deberá

zio xehatua egingo da, proposatutako tratamenduaren egokitasuna egiaztatzeko.

f) Hondakin arriskutsuak eraman aurretik eta, hala badagokio, araudian ezarritako aurretiazko jakinarazpena egin ondoren, kontrolerako eta jarraipenerako agiria bete beharko da. Agiri horren zati bat garraiolariari emango zaio, zamarekin batera jatorritik helmugaraino eraman dezan. Celulosas moldeadas SA enpresak artxibategian erregistratu eta gorde beharko ditu onarpen-agiriak eta kontrolerako zein jarraipenerako agiriak, edo horien agiri ofizial baliokideak, bost urtean gutxienez.

g) Egiaztatu egin beharko da hondakin arriskutsuak baimendutako kudeatzailearen instalazioetara eramateko erabiliko den garraio bideak horrelako gaiak garraiatzeko indarrean dagoen legerian ezarritako baldintzak betetzen dituela.

h) Celulosas moldeadas SA enpresak Industrian erabilitako olioaren kudeaketa arautzen duen ekainaren 2ko 679/2006 Errege Dekretuari jarraituz kudeatu beharko du sortutako olio erabilia.

i) Ekainaren 2ko 679/2006 Errege Dekretuan aurreikusitako baimendutako kudeaketa bateraturako sistema bat ezartzen ez den bitartean, Euskal Autonomia Erkidegoan erabilitako olioaren kudeaketa arautzen duen irailaren 29ko 259/1998 Dekretuan begiesten diren aurreikuspenak bete beharko ditu Celulosas moldeadas SA enpresak.

j) Tresna elektriko eta elektronikoen hondakinak, horien artean hodi fluoreszenteak, tresna elektriko zein elektronikoei eta horien hondakinen kudeaketari buruzko otsailaren 25eko 208/2005 Errege Dekretuan ezarritakoaren arabera kudeatuko dira.

k) Celulosas moldeadas SA enpresak PKB eduki dezaketen gailuak dituenetz, nahitaez bete behar ditu poliklorobifeniloak, polikloroterfeniloak eta horiek dituzten gailuak ezabatu eta kudeatzeko neurriak ezartzen dituen abuztuaren 27ko 1378/1999 Errege Dekretuaren baldintzak eta errege dekretu hori aldatzen duen otsailaren 24ko 228/2006 Errege Dekretua.

l) Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2000ko ekainaren 29ko 2037/2000 EE Erregelamenduan ozono-geruza agortzen duten substantzia batzuk zehazten eta arautzen dira. Celulosas moldeadas SA enpresak era horretako substantzia erabilirik badu, substantzia horiek bildu eta suntsitu egingo dira aldeek erabakitako bide teknikoak erabiliz edota ingurumen-ikuspuntutik onar daitekeen suntsiketarako beste edozein bide erabiliz; hondakin horiek birziklatu edo birsortu egingo dira bestela, aparatuek

realizarse una caracterización detallada, al objeto de acreditar la idoneidad del tratamiento propuesto.

f) Con anterioridad al traslado de los residuos peligrosos y una vez efectuada, en su caso, la notificación previa de dicho traslado con la antelación reglamentariamente establecida, deberá procederse a cumplimentar el documento de control y seguimiento, una fracción del cual deberá ser entregada al transportista como acompañamiento de la carga desde su origen al destino previsto. Celulosas moldeadas, S.A. deberá registrar y conservar en archivo los documentos de aceptación y documentos de control y seguimiento o documento oficial equivalente, durante un periodo no inferior a cinco años.

g) Deberá verificarse que el transporte a utilizar para el traslado de los residuos peligrosos hasta las instalaciones del gestor autorizado reúne los requisitos exigidos por la legislación vigente para el transporte de este tipo de mercancías.

h) Celulosas moldeadas, S.A. deberá gestionar el aceite usado generado de conformidad con el Real Decreto 679/2006, de 2 de junio, por el que se regula la gestión de los aceites industriales usados.

i) En tanto en cuanto no se proceda a la implantación de un sistema integrado de gestión autorizado en los términos previstos en el mencionado Real Decreto 679/2006, de 2 de junio, Celulosas moldeadas, S.A. deberá dar cumplimiento a las previsiones contempladas en el Decreto 259/1998, de 29 de septiembre, por el que se regula la gestión del aceite usado en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

j) Los residuos de equipos eléctricos y electrónicos, entre los que se incluyen los tubos fluorescentes, se gestionarán de conformidad con lo establecido en el Real Decreto 208/2005, de 25 de febrero, sobre aparatos eléctricos y electrónicos y la gestión de sus residuos.

k) En tanto en cuanto Celulosas moldeadas, S.A. sea poseedor de aparatos que contengan o puedan contener PCB, deberá cumplir los requisitos que para su correcta gestión se señalan en el Real Decreto 1378/1999, de 27 de agosto, por el que se establecen medidas para la eliminación y gestión de los policlorobifenilos, policloroterfenilos y aparatos que los contengan, y su posterior modificación mediante Real Decreto 228/2006, de 24 de febrero.

l) En la medida en que Celulosas moldeadas, S.A. sea poseedor de las sustancias usadas definidas en el Reglamento (CE) n.º 2037/2000 del Parlamento Europeo y del Consejo de 29 de junio de 2000 sobre las sustancias que agotan la capa de ozono, estas se recuperarán para su destrucción por medios técnicos aprobados por las partes o mediante cualquier otro medio técnico de destrucción aceptable desde el punto de vista del medio ambiente, o con fines de reciclado o regeneración durante las operaciones de revi-

aztertu eta mantentzeko lanen aurretik nahiz desmuntatu edo suntsitu baino lehen.

m) Erregistro bat edukiko du, hondakin arrisku-tsuerei buruzko datu hauek agerrarazteko: kopurua, izaera, identifikazio-kodea, jatorria, tratatzeko metodo eta tokiak, sorrera- eta lagapen-datak, biltzeko maiztasuna eta garraiatzeko modua, uztailearen 20ko 833/1988 Errege Dekretuaren 17. artikuluan ezarritakoa betez, eta uztailearen 20ko 952/1997 Errege Dekretuaren bidezko aldaketan ezarritakoa betez. Sei hilean behin, Ingurumen Sailburuordetzari kontrolerako erregistro horren kopia bidaliko dio.

n) Aurreko e), f) (kudeatzaileak EAEn daudenean) eta m) ataletan adierazitako agiriak Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira, ahal dela transakzio elektronikoko bidez, IKS-L03 Sistemaren erakundeentzako bertsioa erabilita.

o) Amiantoa duten hondakinak antzemanegero, Celulosas moldeadas SA enpresak amiantoak ingurumenean sortzen duen kutsadura saihestu eta gutxitzeari buruzko 108/1991 Errege Dekretuan (3. artikulua) ezarritako eskakizunak bete beharko ditu. Era berean, amiantoa duten hondakinak kudeatzeko egingo diren manipulazioak 396/2006 Errege Dekretuan ezarritako aginduen arabera burutuko dira; dekretu horren bidez ezarri ziren amiantoarekin lan egiterakoan segurtasun eta osasun arloan bete behar diren gutxieneko baldintzak.

E.1.3.2.– Hondakin ez-arriskutsuak.

Sustatzaileak adierazitako hondakin ez-arriskutsuak hauek dira:

sión y mantenimiento de los aparatos o antes de su desmontaje o destrucción.

m) Se llevará un registro, en el que se hará constar la cantidad, naturaleza, código de identificación, origen, métodos, y lugares de tratamiento, así como las fechas de generación y cesión de todos los residuos, frecuencia de recogida y medio de transporte en cumplimiento de lo establecido en el artículo 17 del Real Decreto 833/1988, de 20 de julio y su modificación posterior mediante el Real Decreto 952/1997, de 20 de julio. Semestralmente se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente copia de este registro de control.

n) Los documentos referenciados en los apartados e), f) (cuando los gestores radiquen en territorio de la CAPV), y m) de este apartado serán enviados a la Viceconsejería de Medio Ambiente preferentemente mediante transacción electrónica a través de la versión entidades del Sistema IKS-L03.

o) En caso de detectarse la presencia de residuos que contengan amianto, Celulosas moldeadas, S.A. deberá dar cumplimiento a las exigencias establecidas en el Real Decreto 108/1991 (art. 3) para la prevención y reducción de la contaminación del medio ambiente producida por el amianto. Asimismo las operaciones de manipulación para su gestión de los residuos que contengan amianto, se realizarán de acuerdo a las exigencias establecidas en el Real Decreto 396/2006 por el que se establecen las disposiciones mínimas de seguridad y salud aplicables a los trabajos con riesgo de exposición al amianto.

E.1.3.2.– Residuos no peligrosos.

Los residuos no peligrosos declarados por el promotor son los siguientes:

Hondakinaren izena	EHZ kodea	Zein prozesuri lotuta	Kudeatzeko modua	Zenbatetsitako ekoizpena
Tinta-kentzearen lohiak	030305	Tinta-kentzea eta hondakin-uren tratamendua	Balioztea Ezabatzea	1.773.376 kg
Plastikozko ontziak	150102	Mantentze-lanak	Berrerabilera	200 litroko 20 bidoi 30 litroko 22 bidoi
Brontze-kobre txatarra	170401	Moldeen konponketa	Balioztea	16.983 kg
Aluminio txatarra	170402	Moldeen konponketa	Balioztea	7.894 kg
Burdina txatarra eta alanbre-hondarrak	191202	Mantentze-lanak	Balioztea	240.160 kg
Altzairu herdoilgaitzezko txatarra	120199	Moldeen konponketa	Balioztea	11.080 kg
Hiriko hondakinekin bateratu daitezkeen hondakin solidoak	200000	Orokorra	Udalaren bilketa	20.000 kg
Zura	150103	Mantentze-lanak	Balioztea	3.723 kg
Plastikoak	200139	Mantentze-lanak	Ezabatzea	1.707.740 kg

Nombre del residuo	Código LER	Proceso asociado	Vía de gestión	Producción estimada
Lodos de destintado	030305	Destintado y tratamiento aguas residuales	Valorización/ Eliminación	1.773.376 kg
Envases de plástico	150102	Mantenimiento	Reutilización	20 bidones de 200 l 22 bidones de 30 l
Chatarra bronce-cobre	170401	Reparación moldes	Valorización	16.983 kg
Chatarra de aluminio	170402	Reparación moldes	Valorización	7.894 kg
Chatarra de hierro y restos de alambre	191202	Mantenimiento	Valorización	240.160 kg
Chatarra Acero inoxidable	120199	Reparación moldes	Valorización	11.080 kg
Residuos sólidos asimilables a urbanos	200000	General	Recogida municipal	20.000 kg
Madera	150103	Mantenimiento	Valorización	3.723 kg
Plásticos	200139	Mantenimiento	Eliminación	1.707.740 kg

a) Tinta-kentzearen lohiak hurrengo aldiz hustu aurretik, karakterizazio bat egin beharko da ezarritako ezabatzeko kudeaketa-bidearen aurrean baliotze edo berreskuratzearen bideraezintasuna justifikatze aldera. Hondakin horiek ispilu-sarrera dute gaur egun indarrean dagoen Europako hondakinen zerrendan. Bada, horiek hondakin ez-arriskutsutzat hartuko dira, baldin eta hondakin horiek lehenengo aldiz ebaluatu baino lehen karakterizatzen badira; karakterizazio horren emaitzak Ingurumen Sailburuordetzara bidali beharko dira, proposatutako kudeaketa egokia ote den egiaztatzeko. Baldin eta hondakin hori arriskutsua dela ezartzen bada, Ebazpen honetako B.1.3.1 atalean jasotako xedapenak aplikatuko dira.

b) Erabilitako ontziak eta ontzi-hondakinak gaitza behar bezala bereizi eta eragile ekonomiko bati emango zaizkio (hornitzaileari), erabilitako ontzien kasuan berriro erabili ahal izateko; ontzi-hondakinak, berriz, berreskuratzaile, birziklatzaile edo balioztagune baimendu bati.

c) Hondakin horiek ezabatzeko direnean ezin dira urtebete baino gehiagoz biltegitatuta eduki. Hondakinen azken helburua baliotzea denean, 2 urtez gorde ahal izango dira.

d) Oro har, hondakinak hustu aurretik, baimendutako kudeatzaile batek onartzen dituelako agiria izan beharko dute, onarpen horretarako baldintzak zehaztuta. Agiri horren kopia bidali beharko da Ingurumen Sailburuordetzara, proposatutako kudeaketa egokia dela eta Ebazpen honetan ezarritako oinarriko printzipioak betetzen direla egiaztatzeko. Celulosas moldeadas SA enpresak artxibategian erregistratu eta gorde beharko ditu onarpen-agiriak edo horien agiri ofizial baliokideak, aginduzkoak direnean, bost urtean gutxienez.

a) Antes de la próxima evacuación de los residuos lodos de destintado, se deberá realizar una caracterización de cara a justificar la inviabilidad de su valorización o recuperación, frente a la vía de gestión de eliminación establecida. Dado que estos residuos tienen entrada espejo en la lista Europea de residuos actualmente en vigor, su consideración de residuos no peligrosos quedará condicionada a dicha caracterización previa a la primera evacuación de los mismos, cuyos resultados deberán remitirse a la Viceconsejería de Medio Ambiente al objeto de verificar la adecuación de la gestión propuesta. En caso de que se determine que el residuo es peligroso, serán de aplicación las determinaciones contenidas en el apartado B.1.3.1 de esta Resolución.

b) Los envases usados y residuos de envases deberán ser entregados en condiciones adecuadas de separación por materiales a un agente económico (proveedor) para su reutilización en el caso de los envases usados, o a un recuperador, reciclador o valorizador autorizado para el caso de residuos de envases.

c) El periodo de almacenamiento de estos residuos no podrá exceder de 1 año cuando su destino final sea la eliminación o de 2 años cuando su destino final sea la valorización.

d) Con carácter general todo residuo con anterioridad a su evacuación deberá contar con un documento de aceptación emitido por gestor autorizado que detalle las condiciones de dicha aceptación. Se remitirá copia de este documento a la Viceconsejería de Medio Ambiente a fin de comprobar la adecuación de la gestión propuesta y el cumplimiento de lo establecido en los principios generales de esta Resolución. Celulosas moldeadas, S.A. deberá registrar y conservar en archivo los documentos de aceptación, o documento oficial equivalente, cuando éstos resulten preceptivos, durante un periodo no inferior a cinco años.

e) Halaber, hondakin geldo eta geldoazien kudeaketari buruzko azaroaren 2ko 423/1994 Dekretuarekin bat etorritz, hondakin ez-arriskutsuak zabortegi baimendu batera eraman aurretik, jarraipenerako eta kontrolerako dagokion agiria bete beharko da. Agiri horiek bost urtez gorde beharko dira.

f) Erregistro bat egingo da, hondakin arriskutsuei buruzko datu hauek agerrarazteko: kopurua, izaera, identifikazio-kodea, jatorria, tratatzeko metodo eta tokiak, sorrera- eta lagapen-datak, biltzeko maiztasuna eta garraiatzeko modua. Urtero, Ingurumen Sailburuordetzari bidaliko zaio kontrolerako erregistro horren kopia.

g) Aipatutako d) eta e) (kudeatzaileak EAEn daudenean) eta f) ataletan adierazitako agiriak Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira, ahal dela transakzio elektronikoko bidez, IKS-L03 Sistemaren erakundeentzako bertsioa erabilita.

E.1.4.– Lurzorua babesteko baldintzak.

Urtarrilaren 14ko 9/2005 Errege Dekretuan eta otsailaren 4ko 1/2005 Legean ezarritako aginduak betez lurzoruaren egoerari buruz aurkeztutako aurre-tiazko txostenean jasota dauden gomendioen arabera, Celulosas moldeadas SA enpresak lurzorua babesteko beharrezko neurriak hartu beharko ditu.

Celulosas moldeadas SA enpresak jarduera garatzen duen lur-zatian lur-mugimenduak sustatzen baditu, enpresak hondeatu behar dituen materialen karakterizazioa egin beharko du, jardun kutsatzaileen ondorioz erasan diren egiaztatzearen eta, karakterizazio horren emaitzen arabera, horientzako kudeaketa-modu egokiena zehaztearen.

Karakterizazio horretan lortutako emaitzak, material horiek kudeatu aurretik Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira, baloratzeko. Ingurumen organoak, ebazpen arrazoitu bidez, lurzoruaren kalitatearen adierazpena egiteko prozedura hastea eskatu ahal izango du kutsadura-zantzurik antzemanaz gero, lurzorua ez kutsatzeko eta kutsatutakoa garbitzeko otsailaren 4ko 1/2005 Legearen 17.6 artikuluan xedatutakoari jarraiki.

E.1.5.– Zaratari buruzko baldintzak.

Jarraian adierazitako zarata-mailak ez gainditzeko neurriak hartu eta instalatuko dira:

a) Jarduera maila hauei egokitu behar zaie: etxebizitzan barrualdean entzungo den zarata ezin izango da inoiz ere 40 dB (A) baino handiagoa izan Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, 08:00ak eta

e) Asimismo, de conformidad con el Decreto 423/1994, de 2 de noviembre, sobre gestión de residuos inertes e inertizados, con anterioridad al traslado de los residuos no peligrosos destinados a su depósito en vertedero autorizado, deberá cumplimentarse el correspondiente documento de seguimiento y control. Dichos documentos deberán conservarse durante un período de cinco años.

f) Se llevará un registro, en el que se hará constar la cantidad, naturaleza, código de identificación, origen, métodos, y lugares de tratamiento, así como las fechas de generación y cesión de todos los residuos, frecuencia de recogida y medio de transporte. Anualmente se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente copia de este registro de control.

g) Los documentos referenciados en los apartados d) y e) (cuando los gestores radiquen en territorio de la CAPV), y f) de este apartado serán enviados a la Viceconsejería de Medio Ambiente preferentemente mediante transacción electrónica a través de la versión entidades del Sistema IKS-L03.

E.1.4.– Condiciones en relación con la protección del suelo.

De conformidad con el informe preliminar de situación del suelo presentado en cumplimiento de las obligaciones establecidas en el Real Decreto 9/2005 de 14 de enero, y la Ley 1/2005, de 4 de febrero y atendiendo a las recomendaciones en él contenidas, Celulosas moldeadas, S.A. deberá adoptar las medidas necesarias para asegurar la protección del suelo.

En el caso de que Celulosas moldeadas, S.A. promueva actuaciones que consistan en movimientos de tierras en la parcela sobre la que desarrolla su actividad, la empresa deberá caracterizar aquellos materiales objeto de excavación a fin de verificar si hubieran podido resultar afectados como consecuencia de acciones contaminantes y determinar, en función de los resultados de dicha caracterización, la vía de gestión más adecuada para los mismos.

Los resultados obtenidos en dicha caracterización deberán remitirse a la Viceconsejería de Medio Ambiente para su valoración y ello con carácter previo a su gestión, pudiendo el órgano ambiental requerir, mediante resolución motivada, el inicio del procedimiento de declaración de calidad del suelo en el caso de detectarse indicios de contaminación, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 17.6 de la Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y corrección de la contaminación del suelo.

E.1.5.– Condiciones en relación con el ruido.

Se instalarán todas las medidas necesarias para que no se superen los siguientes niveles:

a) La actividad se adecuará de modo que el ruido transmitido al interior de las viviendas no deberá superar en ningún momento los 40 dB(A), medido en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, entre

22:00ak bitartean, leiho eta atearak itxita, ezta 45 dB (A) ere gehienezko balioetan.

b) Jarduera maila hauei egokitu behar zaie: etxebizitzaren barrualdean entzungo den zarata ezin izango da inoiz ere 30 dB (A) baino handiagoa izan Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, 22:00ak eta 08:00ak bitartean, leiho eta atearak itxita, ezta 35 dB (A) ere gehienezko balioetan.

c) Era berean, zarata ezin da 60 dB (A) baino handiagoa izan, Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, industria-eremuaren kanpoko itxiturean.

d) Zamaletan eta materiala kamioietan garraiatzean egiten den zaratak ez du handituko sentsibilitate akustiko handieneko guneetako zarata-maila.

F) Ingurumena Zaintzeko Programa.

Ingurumena Zaintzeko Programa sustatzaileak aurkeztutako agiritan aurreikusitakoaren eta ondoko atal hauetan ezarritakoaren arabera gauzatu beharko da:

F.1.- Atmosferara botatzen diren poluitzaileak kontrolatzea.

a) Celulosas moldeadas SA enpresak isurtzeen kontrola egin beharko du, informazio honi jarraituz:

las 08:00 y 22:00 horas con las ventanas y puertas cerradas, ni los 45 dB(A) en valores máximos.

b) La actividad se adecuará de modo que el ruido transmitido al interior de las viviendas no deberá superar en ningún momento los 30 dB(A), medido en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, entre las 22:00 y 08:00 horas, con las puertas y ventanas cerradas, ni los 35 dB(A) en valores máximos.

c) Asimismo, no deberá transmitirse un ruido superior a 60 dB(A) en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, medidos en el cierre exterior del recinto industrial.

d) Las actividades de carga y descarga, así como el transporte de materiales en camiones, debe realizarse de manera que el ruido producido no suponga un incremento importante en el nivel ambiental de las zonas de mayor sensibilidad acústica.

F) Programa de Vigilancia Ambiental.

El programa de vigilancia ambiental deberá ejecutarse de acuerdo con lo previsto en la documentación presentada por el promotor y con lo establecido en los apartados siguientes:

F.1.- Control de las emisiones a la atmósfera.

a) Celulosas moldeadas, S.A. deberá realizar un control de las emisiones de acuerdo con la siguiente información:

Fokua	Foku-kodea	Fokuaren izena	Neurtu beharreko parametroak	Kontrolen maiztasuna
1	48007321-1	Prozesua 1. lerroa eta 2. lerroa 300 fasea	Partikula solidoak, karbono monoxidoa, nitrogeno oxidoak, sofre dioxidoa	3 urtean behin (BKE)
2	48007321-2	Prozesua 3. lerroa 300 fasea		
3	48007321-3	Prozesua 4. lerroa 300 fasea		
4	48007321-4	Prozesua 5. lerroa 300 fasea		
5	48007321-5	Prozesua 6. lerroa 300 fasea		
6	48007321-6	Prozesua 7. lerroa 300 fasea		
7	48007321-7	1 turbina - Kogenerazioaren by-passa A moldaketak	Karbono monoxidoa, nitrogeno oxidoak, sofre dioxidoa	5 urtean behin (BKE)
8	48007321-8	2 turbina - Kogenerazioaren by-passa A moldaketak		
9	48007321-9	3 turbina - Kogenerazioaren by-passa B moldaketak		
10	48007321-10	4 turbina - Kogenerazioaren by-passa B moldaketak		
11	48007321-11	Moldeak garbitzea 400 fasea	Azido sulfurikoa (H ₂ SO ₄)	
12	48007321-12	Inprimategiko partikulen xurgapena 800 fasea	Partikula solidoak	5 urtean behin (BKE)
13	48007321-13	A moldaketan lurrun-galdara	Karbono monoxidoa, nitrogeno oxidoak, sofre dioxidoa	
14	48007321-14	B moldaketan lurrun-galdara		
15	48007321-15	Klizeak garbitzea	Karbono Organikoaren Guztizkoa (KOG)	5 urtean behin (BKE)

Foco	Código de foco	Denominación foco	Parámetros de medición	Frecuencia de controles
1	48007321-1	Proceso Línea 1 y Línea 2 Fase 300	Partículas sólidas, monóxido de carbono, óxidos de nitrógeno, dióxido de azufre	Cada tres años (OCA)
2	48007321-2	Proceso Línea 3 Fase 300		
3	48007321-3	Proceso Línea 4 Fase 300		
4	48007321-4	Proceso Línea 5 Fase 300		
5	48007321-5	Proceso Línea 6 Fase 300		
6	48007321-6	Proceso Línea 7 Fase 300		
7	48007321-7	Turbina 1 - By-pass de cogeneración Moldeados A	Monóxido de carbono, óxidos de nitrógeno, dióxido de azufre	Cada 5 años (OCA)
8	48007321-8	Turbina 2 - By-pass de cogeneración Moldeados A		
9	48007321-9	Turbina 3 - By-pass de cogeneración Moldeados B		
10	48007321-10	Turbina 4 - By-pass de cogeneración Moldeados B		
11	48007321-11	Limpieza de moldes Fase 400	Ácido sulfúrico (H_2SO_4)	
12	48007321-12	Aspiración de partículas de imprenta Fase 800	Partículas sólidas	Cada 5 años (OCA)
13	48007321-13	Caldera vapor de Moldeados A	Monóxido de carbono, óxidos de nitrógeno, dióxido de azufre	
14	48007321-14	Caldera vapor de Moldeados B		
15	48007321-15	Limpieza de clichés	Carbono Orgánico Total (COT)	Cada 5 años (OCA)

15. fokurako Karbono Organikoaren Guztizkoaren (KOG) hasierako analisiak aurkeztuko dira.

Aurreko atalean aipatutako aldizkako neurketa guztiak baimendutako kontrol erakunde batek (BKE) egin beharko ditu (ordubeteko hiru neurketa, gutxienez, zortzi ordutan zehar neurtuta; eta dioxinak eta furanoak ere neurtzen direnean, 6-8 orduko neurketa bat), eta aldizkako kontrol horiei buruzko txostenak Ingurumen Sailburuordetza honek prestatutako «Baimendutako kontrol erakundearen gutxieneko txostenek» ezarritakora egokitu beharko du. Nolanahi ere, isurtzeen kontrolek eta neurketa-baldintzek Ingurumen Sailburuordetzaren jarraibide teknikoetan eskatutako baldintza guztiak bete beharko dituzte.

Arestian eskatutako parametro guztien neurketen BKE txostenak bidaliko dira. Neurketa berriak egin beharko dira, baldin eta parametroen neurketarik ez badago edo egindako neurketak Ebazpen honetan kontrol-maiztasuna ezarri aurretik egindakoak badira. Atmosferara egiten diren isurtzeen ondorengo kontrolak, egindako azken neurketan adierazitako maiztasunarekin egingo dira.

F.1.1.– Lortutako emaitzen erregistroa.

Erregistro bat egin beharko da euskarri informatikoan edo, horrelakorik ezean, paperean. Dokumentu-

Para el foco 15 se presentará una analítica inicial de Carbono Orgánico Total (COT)

Todas las mediciones señaladas en el apartado anterior deberán ser realizadas por una Organismo de Control Autorizado (OCA) (tres medidas de una hora cada una, como mínimo, medidos a lo largo de ocho horas, (cuando también se midan dioxinas y furanos una medición de 6-8 horas) y los informes correspondientes a dichas mediciones periódicas deberán ajustarse a lo establecido en el «Informe mínimo de OCA» emitido por esta Viceconsejería de Medio Ambiente. En todo caso, los controles y las condiciones de emisión deberán cumplir con todos los requisitos exigidos en las instrucciones técnicas de la Viceconsejería de Medio Ambiente.

Se deberán enviar los informes OCA de las mediciones de todos los parámetros requeridos anteriormente. En el caso de que no se dispongan mediciones de los parámetros o las mediciones de dichos parámetros estén realizadas con una antigüedad superior a la frecuencia de controles establecida en esta Resolución se deberán realizar nuevas mediciones. Los consiguientes controles de las emisiones a la atmósfera se realizarán con la frecuencia indicada respecto de la última medición realizada.

F.1.1.– Registro de los resultados obtenidos.

Se llevará a cabo, con documentación actualizada, un registro en soporte informático o, en su defecto,

tazio gaurkotua erabilia gauzatuko da erregistroa, eta industriak atmosferan sortzen duen kutsadura saihestu eta zuzentzeari buruzko 1976ko urriaren 18ko Aginduak 33. artikuluan ezarritako edukia jaso beharko du. Erregistro horretan adieraziko dira egingadako neurketen emaitzak, mantentze-lanak, garbiketa, aldizkako ikuskatzeak, matxuraren ondorioz gertatutako etenaldiak, egiaztapenak, edozein motako gorabeherak, eta abar. Dokumentazio horrek eguneratuta egon beharko du, eta ingurumen-ikuskatzaileek eskatuko balute, eskuragarri izango dute.

F.2.– Isuritako uraren kalitatea kontrolatzea.

a) Sustatzaileak aurkeztu dituen agirien arabera, ondorengo analisiak egingo dira:

en soporte papel, que recoja el contenido que se establece en el artículo 33 de la Orden de 18 de octubre de 1976, de prevención y corrección de la contaminación atmosférica de origen industrial. En dicho registro se plasmarán los resultados de las mediciones realizadas, las operaciones de mantenimiento, limpieza, revisiones periódicas, paradas por avería, comprobaciones, incidencias de cualquier tipo, etc. Esta documentación se mantendrá al día y estará a disposición de los inspectores ambientales.

F.2.– Control de la calidad del agua de vertido.

a) De acuerdo con la documentación presentada por el promotor, se realizarán las siguientes analíticas:

Isurketa-puntua	Kontrolatu beharreko fluxua	Neurtu beharreko parametroak	Kontrolen maiztasuna	Kontrol mota
1	Hondakin-uren isurketa	pH, eroankortasuna, solido esekiak OEK, T. ^a eta nitrogeno amoniakala	Hilero	Kanpoko
		pH, solido esekiak, OEK eta T. ^a	Hilero	Autokontrola
	Zaborteagiko lixibiatuaren urak	pH, T. ^a , eroankortasuna, solido esekiak, OEK, DBO5, nitrogeno amoniakala, nitratoak, zinka, burdina, manganesoa kromoa eta kadmioa	6 hilabete	Kanpoko

Punto de vertido	Flujo a controlar	Parámetros de medición	Frecuencia de controles	Tipo de control
1	Vertido de aguas residuales	pH, conductividad, sólidos en suspensión, DQO, T. ^a y nitrógeno amoniacal	Mensual	Externo
		pH, sólidos en suspensión, DQO y T. ^a	Mensual	Autocontrol
	Aguas del lixiviado del vertedero	pH, T. ^a , conductividad, sólidos en suspensión, DQO, DBO5, nitrógeno amoniacal, nitratos, Zinc, Hierro, Manganeso, Cromo y Cadmio	6 meses	Externo

b) Kanpoan egiten den kontrol bakoitza, laginak hartzea nola ondorengo analisisa, «Erakunde Laguntzaile» batek egin eta egiaztatuko du, eta goiko puntuetan aipatutako parametroak hartuko dira kontuan. Sustatzaileak isurketa-puntu bakoitzeko lagin hartu berri baten analisisa aurkeztu beharko du gutxienez; lagina 24 orduko ur-emariarekiko proportzionala izango da, edo bestela, lagin puntual esanguratsua.

Isurketen kontrolen emaitzak Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira laginak hartzen direnetik hilabete bateko (1) epean.

b) Cada control externo, tanto la toma de muestras como posterior análisis, será realizado y certificado por una «Entidad Colaboradora» y se llevará a cabo sobre cada uno de los parámetros mencionados en los puntos anteriores. El promotor deberá de presentar analítica de al menos una muestra reciente de cada uno de los puntos de vertido, muestra que deberá ser compuesta de 24 horas proporcional al caudal, o en su caso muestra puntual representativa.

Los resultados de los controles de los vertidos se remitirán a la Viceconsejería de Medio Ambiente en el plazo de un (1) mes desde la toma de muestras.

c) Laginketak kutsatzaile gehien sortzen den aldie-tan egingo dira beti.

d) Isurketak baimenean jarritako baldintza guztiak betetzen dituela ulertuko da, D.1.2.3 ataleko parame-tro guztientzat ezarritako mugak betetzen badituzte.

F.3.– Jardueraren adierazleak kontrolatzea.

Sustatzaileak jardueraren gaineko ondorengo para-metro adierazleen jarraipena egingo du urtero, ingu-rumenean duten eragina aztertzeko:

c) Los muestreos se realizarán siempre durante el periodo pico de producción de contaminantes.

d) Se considerará que el vertido cumple los requi-sitos de la autorización cuando todos los parámetros que figuran en el apartado D.1.2.3 verifiquen los res-pectivos límites impuestos.

F.3.– Control de los indicadores de la actividad.

El promotor realizará un seguimiento anual de los siguientes parámetros indicadores del funcionamien-to de la actividad en relación con su incidencia en el medio ambiente:

Adierazlea	Unitatea (1)
Produzitutako orea	T
Hondakin-paperaren kontsumoa / t produzitutako orea	T/t produzitutako orea
Hondakin-paperaren kontsumoa / hondakin-papera+orea	T/t (%)
Energiaren guztizko kontsumoa	Kwh
Energia kontsumoa / produkzioa	Kwh /t produzitutako orea
Elektrizitatearen kontsumoa / energiaren guztizko kontsumoa	Kwh/kwh (%)
Energia kogeneratua/ produzitutako orea	Kwh / t produzitutako orea
Ezarritako kogenerazioko potentzia	Kw
Uraren kontsumoa	m ³
Uraren kontsumoa / t produzitutako orea	m ³ / t produzitutako orea
Sareko uraren kontsumoa / uraren guztizko kontsumoa	m ³ /m ³ (%)
Industria-isurketak / helmuga	m ³
Industria-isurketak / produzitutako orea	m ³ / t produzitutako orea
Oek	Kg/ produzitutako orea
Oeb ₅	Kg/ t produzitutako orea
Guztizko CO ₂ isurtzeak	T
CO ₂ isurtzeak / produzitutako orea	T/t produzitutako orea
NO _x isurtzeak iturri mugatutan	Mg/nm ³
NO _x isurtzeak iturri mugatutan	Kg
NO _x isuriak iturri mugatutan /produzitutako orea	Kg/ t produzitutako orea
Partikula solidoen isurtzeak iturri mugatutan	Mg/nm ³
Partikula solidoen isurtzeak iturri mugatutan	Kg
Partikula solidoen isurtzeak iturri mugatutan / produzitutako orea	Kg/ t produzitutako orea
Co isurtzeak iturri mugatutan	Mg/nm ³
Co isurtzeak iturri mugatutan	Kg
Co isurtzeak iturri mugatutan/ produzitutako orea	Kg/ t produzitutako orea
Hondakin arriskutsu baliotuak / sortutako hondakin arriskutsuak (araztegiko lohiak...)	%
Sortutako hondakin ez-arriskutsuak/t produzitutako orea	T/t produzitutako orea

Adierazlea	Unitatea (1)
Hondakin ez-arriskutsu baliotuak / sortutako hondakin ez-arriskutsuak	%
Araztegiko lohiak (adierazi hezetasun-portzentajea) / t produzitutako orea	T/t produzitutako orea
Araztegiko lohien % baliotzea	T/t (%)
Ustekabeko isurketekin lotutako gorabehera kopurua	Kopurua/urte
Ekoscan/ urte Eta/edo Iso14001/ urte Eta/edo Emas/ urte	Bai/ez Zein/ urtea

(1) Ahal bada, adierazleen unitateak eman ohi diren datuen berak izan behar dira; hau da, atmosferara egindako isurketen datua bada, hobe da kg/urtean edo emarian eta kontzentrazioan ematea, horrela ematen baitira isurketen EPER datuak. Materialen datu bat bada, tonatan, energiaren datua bada, kWh-tan, eta abar.

Indicador	Unidad (1)
<i>Pasta producida</i>	<i>T</i>
<i>Consumo de papelote / t pasta producida</i>	<i>T/t pasta producida</i>
<i>Consumo de papelote/papelote+pasta</i>	<i>T/t (%)</i>
<i>Consumo total de energía</i>	<i>Kwh</i>
<i>Consumo energético / producción</i>	<i>Kwh /t pasta producida</i>
<i>Consumo de electricidad / consumo total de energía</i>	<i>Kwh/kwh (%)</i>
<i>Energía cogenerada / pasta producida</i>	<i>Kwh/t pasta producida</i>
<i>Potencia instalada de cogeneración</i>	<i>Kw</i>
<i>Consumo de agua</i>	<i>m³</i>
<i>Consumo de agua / t de pasta producida</i>	<i>m³/t pasta producida</i>
<i>Consumo de agua de red/consumo de agua total</i>	<i>m³/m³ (%)</i>
<i>Vertidos industriales / destino</i>	<i>m³</i>
<i>Vertidos industriales / pasta producida</i>	<i>m³/t pasta producida</i>
<i>Dqo</i>	<i>Kg/t pasta producida</i>
<i>Dbo₅</i>	<i>Kg/t pasta producida</i>
<i>Emisiones totales de CO₂</i>	<i>T</i>
<i>Emisiones CO₂ / pasta producida</i>	<i>T/t pasta producida</i>
<i>NO_x emitidos en fuentes confinadas</i>	<i>Mg/nm³</i>
<i>NO_x emitidos en fuentes confinadas</i>	<i>Kg</i>
<i>NO_x emitidos en fuentes confinadas / pasta producida</i>	<i>Kg/t pasta producida</i>
<i>Ps emitidos en fuentes confinadas</i>	<i>Mg/nm³</i>
<i>Ps emitidos en fuentes confinadas</i>	<i>Kg</i>
<i>Ps en fuentes confinadas / pasta producida</i>	<i>Kg/t pasta producida</i>
<i>Co emitidos en fuentes confinadas</i>	<i>Mg/nm³</i>
<i>Co emitidos en fuentes confinadas</i>	<i>Kg</i>

<i>Indicador</i>	<i>Unidad (1)</i>
<i>Co en fuentes confinadas / pasta producida</i>	<i>Kg/t pasta producida</i>
<i>Residuos peligrosos valorizados / residuos peligrosos generados (lodos de depurador)</i>	<i>%</i>
<i>Residuos no peligrosos generados/ t pasta producida</i>	<i>T/t pasta producida</i>
<i>Residuos no peligrosos valorizados / residuos no peligrosos generados</i>	<i>%</i>
<i>Lodos de depuradora (indicar porcentaje de humedad)/t pasta producida</i>	<i>T/t pasta producida</i>
<i>% valorización de lodos de depuradora</i>	<i>T/t(%)</i>
<i>N.º de incidentes relacionados con vertidos accidentales</i>	<i>N.º/año</i>
<i>Ekoscan/ año</i> <i>Y/o</i> <i>Iso14001/ año</i> <i>Y/o</i> <i>Emas/ año</i>	<i>Si/no</i> <i>Cual/año</i>

(1) Las unidades de los indicadores han de ser preferiblemente la de los datos facilitados habitualmente, es decir, si es un dato de emisiones atmosféricas, preferiblemente en kg/año o en caudal y concentración que es como se facilitan los datos EPER de emisiones. Si es un dato de materiales preferiblemente en ton, si es un dato de energía preferiblemente en kWh, etc.

F.4.– Zarataren kontrola.

Jarduera garatzen den lursaileko kanpoko baldintza akustikoak hiru urtean behin kontrolatuko dira, batez ere zarata etxe barruetara sartzeko arriskurik handiena dagoen aldeetan. Kontrolako lehen urtean izandako emaitzen arabera erabakiko da aurrerantzean neurketak urtero egin ala ez.

Sustatzaileak neurketen proposamen zehatz bat landu beharko du eta neurketa-metodo zehatzak adierazi bertan. Proposamena Ebazpen honen E.6 atalak aipatzen duen ingurumena zaintzeko programaren agiri bateginari gehituko zaio.

F.5.– Emaitzak kontrolatu eta bidaltzea.

Ingurumena zaintzeko programa osatzen duten analisi eta txostenen emaitzak behar bezala erregistratuko dira, eta Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira. Bidalketa urtero egingo da, martxoaren 30a baino lehen beti, eta ingurumena zaintzeko programako emaitzekin batera, txosten bat aurkeztuko da. Txosten horretan adieraziko dira neurri zuzentzaileen funtzionamendua, baita prozesuak eta ingurunearen kalitatea kontrolatzeko sistemak ere. Emaitzen analisia ere adieraziko da, eta bereziki aipatuko dira aldi horretan gertatu diren gorabehera garrantzitsuenak, horien ustezko arrazoiak eta konponbideak, eta baita laginketen xehetasunak ere, aurretik zehaztu ez baldin badira.

Isuritako uraren kalitatearen kontrolari buruzko emaitzak, gainera, hiru hilean behin bidaliko dira Uraren Euskal Agentziara (Gipuzkoako, Bizkaiko edo Arabako Ordezkaritza).

F.4.– Control del ruido.

Se controlarán las condiciones acústicas en el exterior de la parcela en la que se desarrolla la actividad, en la zona más desfavorable desde el punto de vista de la transmisión de ruido a las viviendas, con una periodicidad trienal. De acuerdo con los resultados obtenidos durante el primer año de control, en lo sucesivo podrá determinarse una periodicidad anual para las mediciones.

El promotor deberá elaborar una propuesta concreta de mediciones que incluya los métodos detallados de medida. La propuesta se incorporará al documento refundido del programa de vigilancia ambiental al que se refiere el apartado E.6 de esta Resolución.

F.5.– Control y remisión de los resultados.

Los resultados de los diferentes análisis e informes que constituyen el programa de vigilancia ambiental quedarán debidamente registrados y se remitirán a esta Viceconsejería de Medio Ambiente. Dicha remisión se hará con una periodicidad anual, siempre antes del 30 de marzo, y los resultados del programa de vigilancia deberán acompañarse de un informe que englobará el funcionamiento de las medidas correctoras y los distintos sistemas de control de los procesos y de la calidad del medio, análisis de los resultados, con especial mención a las incidencias más relevantes producidas en este período, sus posibles causas y soluciones, así como el detalle de la toma de muestras en los casos en los que no se haya especificado de antemano.

Los resultados relativos al control de la calidad del agua de vertido, además, deberán enviarse con carácter trimestral a la Agencia Vasca del Agua (Delegación de Gipuzkoa, Bizkaia o Álava).

F.6.– Ingurumena Zaintzeko Programaren agiri bategina.

Sustatzaileak Ingurumena Zaintzeko Programaren agiri bategina landu beharko du, aurkeztu dituen agiritan eta Ebazpen honetan proposatutako betekizunak bilduz. Programa horrek hauek zehaztu beharko ditu: kontrolatu beharreko parametroak, parametro bakoitzerako erreferentzia-mailak, analisi edo neurketen maiztasuna, laginketak edo analisiak egiteko teknikak, eta laginak hartzeko guneen kokapen xehatua. Halaber, dagokion aurrekontua ere barne hartu beharko du.

Era berean, ingurumena zaintzeko programak jardueraren adierazleak zehaztu eta adierazle horiek aztertzeko sistematika barruan izan beharko du, horien arabera enpresan bertan ingurumen-hobekuntza ziurtatzearen ezarritako neurri eta mekanismoen eraginkortasuna egiaztatu ahal izateko (ingurumen-adierazleak).

G) Ezohiko egoeretan kutsadurari aurrea hartzeko neurriak eta jardunerako baldintzak.

G.1.– Fabrika gelditzeko eta abiarazteko eragiketarako eta mantentze-lanetarako programatutako eragiketarako.

Programatutako urteko mantentze-lanei dagokienez, botako diren kutsagarriak eta sortuko diren hondakinen balioespena egin beharko du enpresak, eta dagokionean, horiek kudeatzeko eta tratatzeko proposamena ere.

G.2.– Jarduera uztea.

Jarduera lege hauen aplikazio-esparrukoa da: lurzoru ez kutsatzeko eta kutsatutakoa garbitzeko otsailaren 4ko 1/2005 Legea (21.1 epigrafea), eta kutsadura sor dezaketen jardueren zerranda eta lurzoru kutsatuen adierazpenerako irizpide zein estandarrak ezartzen dituen urtarrilaren 14ko 9/2005 Errege Dekretua. Hori dela-eta, Celulosas moldeadas SA enpresak hasiera eman beharko dio lurzoruaren kalitatearen adierazpenerako prozedurari, gehienez ere bi hilabeteko epean, jarduera behin betiko uzten duenetik kontatzen hasita, otsailaren 4ko 1/2005 Legeak 17.4 artikuluan xedatutakoaren arabera.

G.3.– Ezohiko jardunean aplikatzeko neurriak eta jarduerak.

Sustatzaileak aurkeztutako oinarrizko proiektuan egindako proposamenean ezohiko egoeretan aplikatu beharreko prebentziozko neurriak eta jardunerako baldintzak zehazten dira. Horiez gain, ondorengo ataletan aipatzen diren baldintzak bete behar dira:

a) Prebentziozko mantentze-lanen eskuliburua eduki beharko da instalazioen egoera bermatzeko, batez ere ustekabeko isuri edo ihesak daudenean kutsadura ekiditeko eskuragarri dauden baliabideei dagokienez. Ihesak daudenean lurzoru babesteko hartu beharreko neurriak zehaztuko dira, eta zehatz adieraziko da

F.6.– Documento refundido del programa de vigilancia ambiental.

El Promotor deberá elaborar un documento refundido del programa de vigilancia ambiental, que recoja el conjunto de obligaciones propuestas en la documentación presentada y las establecidas en la presente Resolución. Este programa deberá concretar los parámetros a controlar, los niveles de referencia para cada parámetro, la frecuencia de los análisis o mediciones, las técnicas de muestreo y análisis, y la localización en detalle de los puntos de muestreo. Deberá incorporar asimismo el correspondiente presupuesto.

Además, el programa de vigilancia ambiental deberá incluir la determinación de los indicadores característicos de la actividad y la sistemática de análisis de dichos indicadores, que permitan la comprobación de la eficacia de las medidas y mecanismos implantados por la propia empresa para asegurar la mejora ambiental (indicadores ambientales).

G) Medidas preventivas y condiciones de funcionamiento en situaciones distintas a las normales.

G.1.– Operaciones de parada y puesta en marcha de la planta y operaciones programadas de mantenimiento.

En lo que se refiere a las operaciones de mantenimiento anuales programadas, la empresa deberá realizar una estimación de las emisiones y residuos que se pudieran generar, y una propuesta de gestión y tratamiento en su caso.

G.2.– Cese de la actividad.

Dado que la actividad se encuentra en el ámbito de aplicación de la Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y corrección de la contaminación del suelo (Epígrafe 21.1) y del Real Decreto 9/2005, de 14 de enero, por el que se establece la relación de actividades potencialmente contaminantes del suelo y los criterios y estándares para la declaración de suelos contaminados, Celulosas moldeadas, S.A. deberá dar inicio al procedimiento para declarar la calidad del suelo en el plazo máximo de dos meses a contar desde el cese definitivo de la actividad de conformidad con lo dispuesto en el artículo 17.4 de la Ley 1/2005 de 4 de febrero.

G.3.– Medidas preventivas y actuaciones en caso de funcionamiento anómalo.

Sin perjuicio de las medidas preventivas y condiciones de funcionamiento en situaciones distintas a las normales de la propuesta contenida en la documentación presentada se deberán cumplir las condiciones que se señalan en los siguientes apartados:

a) Se deberá disponer de un manual de mantenimiento preventivo al objeto de garantizar el estado de las instalaciones, en especial respecto a los medios disponibles para evitar la contaminación en caso de derrames o escapes accidentales y a las medidas de seguridad implantadas. Se detallarán las medidas adop-

hauei dagokien guztia: eraikuntzako materialak (iragazgaiztea), biltegitratzeko neurri bereziak (gai arriskutsuak), egon daitezkeen ihesak antzemateko neurriak edo gainbetetzerako alarma-sistemak, lantegiko kolektore-sarea zaindu eta garbitzekoak (sistematikoki garbitzeko beharra, maiztasuna, garbiketa mota), eta lurzorua gaineko isuriak biltzeko sistemak.

b) Aurreko paragrafoan adierazitako eskuliburuak ikuskaritza eta kontrolerako programa jaso beharko du, hauek bilduko dituena: estankotasun-probak, mailen eta adierazleen egoera, balbulak, presioa arintzeko sistema, hormen egoera eta lodieren neurketa, andelen barnealdearen begi-bidezko ikuskaritzak (hormena eta estaldurena) eta kubetako detekzio-sistemen aldizkako kontrol sistematikoa, lurzoria kutsa dezakeen edozein egoerari aurrea hartzeko.

c) Goian aipatutako prebentziozko mantentze-lanen eskuliburuan, atmosferaren kutsadurari aurrea hartzeko eta zuzentzeko (arazketa, minimizazioa, eta abar) sistemen egoera ona bermatuko duten neurriak gehitu behar dira.

d) Era berean, erregistro bat eduki behar da, eta bertan, aldizka egindako mantentze-lanen berri eman behar da, baita antzemandako gorabeherena ere.

e) Besteak beste, olioak, erregaiak, produktu kimikoak eta orokorrean, instalazioan sortutako hondakinak maneiatzeak lurzoria eta ura kutsa ditzake. Beraz, isurketak, jarioak edo ihesak gertatzeko arriskua izan dezaketen lursailen azalera guztiak iragazgaiztuko dira.

f) Prozesurako behar diren lehengaiak, erregaiak eta produktuak ingurunean ez sakabanatzeko moduan biltegitratuko dira.

g) Larrialdi-egoera sortzen denean, berehala eta eraginkortasunez jarduteko behar beste material eduki behar da: berriro ontziratzekeo erreserbako edukiontzia, beharrezkoa izanez gero; gerta daitezkeen isuriei eusteko produktu xurgatzaile selektiboak, segurtasuneko edukiontzia, hesiak eta kaltetutako ingurunea isolatzeko seinaleztapen-elementuak eta babes pertsonalerako ekipamendu bereziak.

h) Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko da kubetak husteko eragiketarako kontrolatzeko protokolo edo agiri bidezko prozedura; eraginkortasunean eragin dezaketen produktuen jarioak ez dira tratamenduko instalaziora eramango.

i) Nabean barruan zolak garbitzean sortutako ura tratamendu-lerrora bidaliko da.

tadas que aseguren la protección del suelo en caso de fugas, especificando todo lo referente a los materiales de construcción (impermeabilización), medidas especiales de almacenamiento (sustancias peligrosas), medidas de detección de posibles fugas o bien de sistemas de alarma de sobrellenado, conservación y limpieza de la red de colectores de fábrica (necesidad de limpieza sistemática, frecuencia, tipo de limpieza) y sistemas de recogida de derrames sobre el suelo.

b) El manual indicado en el párrafo anterior deberá incluir un programa de inspección y control que recoja pruebas de estanqueidad, estado de los niveles e indicadores, válvulas, sistema de alivio de presión, estado de las paredes y medición de espesores, inspecciones visuales del interior de tanques (paredes y recubrimientos) y un control periódico y sistemático de los sistemas de detección en cubetos a fin de prevenir cualquier situación que pudiera dar lugar a una contaminación del suelo.

c) En el manual de mantenimiento preventivo mencionado anteriormente, se incluirán medidas con objeto de garantizar un buen estado de los sistemas de prevención y corrección (depuración, minimización, etc.) de la contaminación atmosférica.

d) Se dispondrá asimismo de un registro en el que se harán constar las operaciones de mantenimiento efectuadas periódicamente, así como las incidencias observadas.

e) Dado que el manejo, entre otros, de aceites, combustibles, productos químicos, y, en general, de los residuos producidos en la planta, pueden ocasionar riesgos de contaminación del suelo y de las aguas, se mantendrá impermeabilizada la totalidad de las superficies de las parcelas que pudieran verse afectadas por vertidos, derrames o fugas.

f) Las materias primas, combustibles y productos que requiere el proceso se almacenarán en condiciones que impidan la dispersión de los mismos al medio.

g) Se deberá disponer en cantidad suficiente de todos aquellos materiales necesarios para una actuación inmediata y eficaz en caso de emergencia: contenedores de reserva para reenvasado en caso necesario, productos absorbentes selectivos para la contención de los derrames que puedan producirse, recipientes de seguridad, barreras y elementos de señalización para el aislamiento de las áreas afectadas, así como de los equipos de protección personal correspondientes.

h) Se remitirá a esta Viceconsejería de Medio Ambiente un protocolo o procedimiento documentado que sirva de control operacional de la maniobra de vaciado de cubetos, donde se deberá evitar que se dirijan a la planta de tratamiento los derrames de productos que puedan afectar a su eficacia.

i) Las aguas procedentes de las limpiezas de soleras que se realicen en el interior de las naves se enviarán a la línea de tratamiento.

j) Andel edo putzuen hondoan pilatzen diren solidoak ez dira ibilgura hustuko aldizkako garbitze-lanetan zehar; behar bezala kudeatuko dira edo zabortegi baimendura eramango dira.

k) Arazte-prozesuan pilatutako hondakin solidoak eta lohiak aldizka aterako dira instalazioa behar bezala ibil dadin. Behar izanez gero, gordailu iragazgaitzetan eta hondoan hustubiderik ez dutenetan gordeko dira.

l) Urtean behin instalazio horien garbiketaren eta mantentze-lanen fakturaren kopia bat bidaliko da.

m) Larrialdi-egoeretan, babes zibileko legeriari helduko zaio, eta bertan ezarritako betekizun guzti-guztiak bete beharko dira.

n) Titularrak behar diren bitartekoak izango ditu arazketa-instalazioak zuzen ustiatzeko eta ustekabeko isuriak prebenitzeko hartu diren segurtasun-neurriak abian izateko. Kasu horretan, honako baldintza hauek azpimarratu behar dira:

Estazioan erroilu erako edo gai pikortatuzko, edo antzeko berariazko gai xurgatzailea egongo da, ustekabeko jario edo ihesetan berehala aplikatu ahal izateko.

Larrialdi-egoera sortzen denean, berehala eta eraginkortasunez jarduteko behar beste material eduki behar da: berriro ontziratzeko erreserbako edukiontzia-ak, beharrezkoa izanez gero; gerta daitezkeen isuriei eusteko produktu xurgatzaile selektiboak, segurtasuneko edukiontzia-ak, hesiak eta kaltetutako ingurunea isolatzeko seinaleztapen-elementuak eta babes pertsonalerako ekipamendu bereziak.

Hausturen, ustekabeko gainzkaldeen eta abarren ondorioz gerta daitezkeen isuriei eusteko, gasolioa biltegitatzeko eta manipulatzeko instalazioak modu egokian isolatuko dira.

Araztegia ustiatzeko enpresa espezializatu batek egindako protokolo edo eskuliburu bat izango da nahitaez, eta ekipo elektromekaniko, zunda, mintz, dosifikatu eta kontrolatzeko tresna eta abarren azterketa eta mantentze-lanak finkatuko dira bertan.

Era berean, erregistro bat eduki behar da, eta bertan, aldizka egindako mantentze-lanen berri eman behar da, baita antzemandako gorabeherena ere.

Era berean, nahitaez kontratu bat sinatzea eskatzen da araztegiaren mantentze-lanetarako, eta prozesuaren, errendimendu eta arazketaren, ekipo elektromekaniko eta sentsoreen funtzionamendu egokia ikuskatzeko.

j) Los sólidos acumulados en fondos de depósitos o balsas no deberán ser desaguadas al cauce durante las labores de limpieza periódica, debiendo ser retiradas para su gestión o disposición en vertedero autorizado.

k) Los residuos sólidos y los fangos en exceso originados en el proceso de depuración deberán extraerse con la periodicidad necesaria para garantizar el correcto funcionamiento de la instalación. Se almacenarán, en su caso, en depósitos impermeables que no podrán disponer de desagües de fondo.

l) Anualmente se remitirá una copia de la factura de limpieza y mantenimiento de estas instalaciones.

m) En las situaciones de emergencia, se estará a lo dispuesto en la legislación de protección civil, debiendo cumplirse todas y cada una de las exigencias establecidas en la misma.

n) El titular dispondrá de los medios necesarios para explotar correctamente las instalaciones de depuración y mantener operativas las medidas de seguridad que se han adoptado en prevención de vertidos accidentales. En este caso se destacan las siguientes:

Deberá disponerse en la estación de material absorbente específico de hidrocarburos tipo rollos o material granulado, etc., que permita su aplicación inmediata en el caso de derrames o fugas accidentales.

Se deberá disponer en cantidad suficiente de todos aquellos materiales necesarios para una actuación inmediata y eficaz en caso de emergencia: contenedores de reserva para reenvasado en caso necesario, productos absorbentes selectivos para la contención de los derrames que puedan producirse, recipientes de seguridad, barreras y elementos de señalización para el aislamiento de las áreas afectadas, así como de los equipos de protección personal correspondientes.

Se aislarán adecuadamente las instalaciones de almacenamiento y manipulación de gasóleo con el fin de retener los posibles derrames por roturas, reboses accidentales, etc.

Se dispondrá obligatoriamente de un protocolo o manual de explotación de la depuradora elaborado por una empresa especializada, en el que se fijen las labores de revisión y mantenimiento de los equipos electromecánicos, sondas, membranas, dispositivos de dosificación y control, etc.

Se dispondrá asimismo de un registro en el que se harán constar las operaciones de mantenimiento efectuadas periódicamente, así como las incidencias observadas.

Así mismo se exige obligatoriamente la suscripción de un contrato de mantenimiento de la planta depuradora y vigilancia del correcto funcionamiento del proceso, rendimiento y depuración, equipos electromecánicos y sensores.

Enpresa espezializatu batek egindako araztegiaren mantentze-lanen protokolo edo eskuliburu bat eduki behar da nahitaez, eta bertan, hauek finkatuko dira: ekipo elektromekanikoen mantentze-lanak, arbastuen garbiketak, gehiegizko solido, lohi etab. en purgatzek, errektore biologikoko lohien kontzentrazioaren aldizkako jarraipena barne, horiek behar bezala purgatu eta erretiratzeko.

Hondakin-ura ezingo da «by-pass» bidez isuri arazketa-instalazioetan.

o) Ingurunearen edo jardueraren kontrolaren gainean kalteak eragin ditzakeen gorabehera edo ezohiko gertaeraren baten aurrean (besteak beste, ustekabeko isuriak, isurtzeko muga-balioak gainditzea, produktu kimikoak isurtzea), enpresak gorabehera edo ezohiko gertaera horren berri eman beharko dio Ingurumen Sailburuordetzari.

p) Gorabehera edo arazo larriren bat edo ustekabeko isuriren bat egonez gero, SOS Deiak eta Udalari ere jakinarazi beharko zaie berehala. Ondoren, eta gehienez ere 48 orduko epean, ezbeharrari buruzko txosten xehatua bidali beharko da Ingurumen Sailburuordetzara, eta bertan, datu hauek agertuko dira gutxienez:

- Gertakari mota.
- Gertakaria non, zergatik eta zein ordutan gertatu den.
- Iraupena.
- Ustekabeko isuria izanez gero, emaria eta isuritako gaiak.
- Mailak gainditu badira, isurtzei buruzko datuak.
- Eragindako kalteen balioespena.
- Hartutako neurri zuzentzaileak.
- Berrero gerta ez dadin aurreikusitako neurriak.
- Prebentziozko neurriak eraginkortasunez aplikatzeko ezarritako epeak.

q) Instalazioek suteen aurkako babesari buruz indarrean dagoen araudian ezarritako betekizunak betetzen dituztela egiaztatu beharko da. Egiaztapen hori egiteko, Ingurumen Sailburuordetza honi aurkeztuko zaizkio eskumena duten erakundeek emandako egiaztagiriak.

H) Baldin eta arautegi berria indarrean sartzeak, edo barneratzen diren sistemen egitura eta funtzionamenduari buruzko ezagutza berri esanguratsuetara egokitu beharrak hori egitea gomendatzen badute, neurri babesle zein zuzentzaileak eta ingurumena zaintzeko programa aldarazi ahal izango dira, bai neurtu behar diren parametroen kasuan, bai neurketaren aldizkakotasuna eta aipatutako parametroek hartu behar duten tarteari dagozkion mugen kasuan.

Se dispondrá obligatoriamente de un protocolo o manual de mantenimiento de la depuradora elaborado por una empresa especializada en el que se fijen las labores de mantenimiento de los equipos electromecánicos, limpiezas de desbaste, purgas de sólidos y fangos en exceso, etc., incluyendo el seguimiento periódico de la concentración de fangos en el reactor biológico para adecuar su adecuada purga y retirada.

No está autorizado el vertido de aguas residuales a través de «by-pass» en las instalaciones de depuración.

o) En caso de producirse una incidencia o anomalía con posibles efectos negativos sobre el medio o sobre el control de la actividad (entre otros, vertido accidental, superación de límites de emisión, derrames de productos químicos) deberá comunicar inmediatamente dicha incidencia o anomalía a la Viceconsejería de Medio Ambiente.

p) Cuando se trate de incidentes o anomalías graves y, en cualquier caso si se trata de un vertido accidental, deberá comunicarse además con carácter inmediato a SOS Deiak y al Ayuntamiento, y posteriormente en el plazo máximo de 48 horas se deberá reportar un informe detallado del accidente a la Viceconsejería de Medio Ambiente en el que deberán figurar, como mínimo los siguientes datos:

- Tipo de incidencia.
- Localización y causas del incidente y hora en que se produjo.
- Duración del mismo.
- En caso de vertido accidental, caudal y materias vertidas.
- En caso de superación de límites, datos de emisiones.
- Estimación de los daños causados.
- Medidas correctoras adoptadas.
- Medidas preventivas para evitar su repetición.
- Plazos previstos para la aplicación efectiva de medidas preventivas.

q) Deberá acreditarse que las instalaciones cumplen las exigencias impuestas en la normativa vigente relativa a la protección contra incendios. Dicha acreditación se realizará mediante la presentación ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente de las correspondientes certificaciones emitidas por los organismos competentes.

H) Las medidas protectoras y correctoras, así como el programa de vigilancia ambiental, podrán ser objeto de modificaciones, incluyendo los parámetros que deben ser medidos, la periodicidad de la medida y los límites entre los que deben encontrarse dichos parámetros, cuando la entrada en vigor de nueva normativa o cuando la necesidad de adaptación a nuevos conocimientos significativos sobre la estructura y funcionamiento de los sistemas implicados así lo

Era berean, neurri babesle zein zuzentzaileak eta ingurumena zaintzeko programa jardueraren sustatzai-leak hala eskatuta, edo ofizioz, aldaraz daitezke, ingurumena zaintzeko programan lortutako emaitzetan oinarrituta.

I) Urtean behin Celulosas moldeadas SA enpresak Ingurumen Sailburuordetzari jakinaraziko dizkio atmosferara eta uretara egindako isurtzeei eta sortu dituen hondakinei buruzko datuak, E-PRTR-Euskadi, botatako eta eskualdatutako kutsagarrien Europako Inbentarioa landu eta eguneratzeko E-PRTR Araudiko eta ingurumeneko baimen bateratuetako isurketen gaineko informazioa ematea arautzen duen apirilaren 20ko 508/2007 Errege Dekretuari jarraituz.

Informazio hori ekitaldi horren hurrengo martxoaren 31 baino lehen bidali beharko da. Informazioa Ingurumenari buruzko Adierazpenaren (IA) bidez gauzatuko da, hori baita kanpoko erakundeek eta Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailak ingurumen-informazioa batak besteari elektronikoki emateko ardatza. Informazio-trukaketa horren funtsa Ingurumenari buruzko Adierazpenari (IA) dagozkion ingurumeneko datu teknikoak eta prozedurakoak sartzean datza, IKS-L03 Sistemako erakundeentzako bertsioaren bidez (www.eper-euskadi.net web orrian eskuragarri): Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Saileko Ingurumen-informazioa Kudeatzeko Sistema. Datu horiek guztiak Ingurumenean Eragina duten Jardueren Euskal Autonomia Erkidegoko Erregistroa osatuko dute, Europako Ingurumen Agentziaren Erregistroa (Europako E-PRTR Erregistroa) egiten diren informazio-bidalketen oinarri dena.

Halaber, Ebazpen honetan aurreikusitako gaineko informazio-trukeak aipatutako Ingurumenari buruzko Adierazpenaren bidez gauzatuko dira, ahal izanez gero.

Informazio hori agerikoa izango da, uztailaren 18ko 27/2006 Legearen xedapenekin bat etorriz. Lege horren bidez informazioa eskuragarri izateko, herritarren partaidetzarako eta ingurumen-gaietan justizia eskura izateko eskubideak arautzen dira (2003/4/EE eta 2003/2005/EE Zuzentarauak jasotzen ditu). Horrez gain, uneoro bermatu beharko da datu pertsonalak babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan ezarritakoa betetzen dela.

j) 2007ko apirilaren 21eko 509/2007 Errege Dekretuaren 4. artikuluko 3. idatz-zatiari jarraituz, instalazioaren titularrek agintaritzari jakinarazi beharko diote instalazio horietan erabiltzen eta ekoizten diren substantziak, 1907/2006 EE araudian erregistratu eta ebaluatzeko aurreikusitako prozesuan identifikatu

aconseje. Asimismo, tanto las medidas protectoras y correctoras como el programa de vigilancia ambiental podrán ser objeto de modificaciones a instancias del promotor de la actividad, o bien de oficio a la vista de los resultados obtenidos por el programa de vigilancia ambiental.

I) Con carácter anual, Celulosas moldeadas, S.A. comunicará a la Viceconsejería de Medio Ambiente los datos sobre las emisiones a la atmósfera y al agua y la generación de todo tipo de residuos, a efectos de la elaboración y actualización del Inventario de Emisiones y Transferencias de Contaminantes E-PRTR-Euskadi, de acuerdo con el Real Decreto 508/2007, de 20 de abril, por el que se regula el suministro de información sobre emisiones del Reglamento E-PRTR y de las autorizaciones ambientales integradas.

La transacción de dicha información se realizará antes del 31 de marzo siguiente al ejercicio al que se refieren los datos transferidos y se hará efectiva a través de la Declaración Medioambiental- DMA, eje de las transacciones electrónicas de información medioambiental entre las entidades externas y el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio. La operativa que sustenta la mencionada transacción se fundamenta en la incorporación de los datos técnicos y/o procedimentales medioambientales incorporados a la citada Declaración Medioambiental-DMA mediante la denominada versión entidades del Sistema IKS-L03 (disponible en la web www.eper-euskadi.net), Sistema de Gestión de la Información Medioambiental del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio. El conjunto de todos los datos conformará el Registro de Actividades con Incidencia Ambiental de la Comunidad Autónoma del País Vasco, base de las transacciones de información a los Registros de la Agencia Europea de Medio Ambiente (Registro E-PRTR-Europa).

Asimismo, el resto de las transacciones de información previstas en la presente Resolución se efectuará preferentemente a través de la mencionada Declaración Medioambiental.

Dicha información será pública, ajustándose a las previsiones de la Ley 27/2006, de 18 de julio, por la que se regulan los derechos de acceso a la información, de participación pública y de acceso a la justicia en materia de medio ambiente (incorpora las Directivas 2003/4/CE y 2003/2005/CE) y garantizándose en todo momento el cumplimiento de las prescripciones de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, sobre protección de datos de carácter personal.

J) De acuerdo con el artículo 4 apartado 3 del Real Decreto 509/2007, de 21 de abril 2007 en el caso de instalaciones existentes, los titulares de la instalación deberán notificar a la autoridad competente los riesgos potenciales para la salud y el medio ambiente de las sustancias que se utilicen o produzcan

direnak, giza osasunerako eta ingurumenerako izan dezaketan arriskua.

k) Ingurumeneko baimen bateratu honen eraginpeko instalazioan egindako aldaketek bat etorri behar du kutsaduraren prebentzio eta kontrol integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legeak 10.3 artikuluan ezarritako komunikazio-erregimenarekin. Hori horrela, ingurumeneko beste baimen bateratu bat behar da aldaketak funtsezkoak direnean.

Hirugarrena.– Ebazpen hau eraginkorra izan dadin, aurretik Ingurumen Sailburuordetzari agiri bidez egiaztatu behar zaio ebazpen honetako Bigarren ataleko puntu hauetan ezarritako baldintzak betetzen direla: E.1.1.4 (15. fokua plano, kroki-sa eta ezaugarriak); E.1.3 (Hondakin arriskutsu eta ez-arriskutsuen onarpen-agiriak, hondakin arriskutsu eta ez-arriskutsuen kontrolerako erregistro-eredua, «tinta-kentzearen lohiak» hondakinaren karakterizazio osoa, zentrifugatzailetik pasatu aurretik tinta-kentzearen lohiak sortzen dituzten hiru prozesuetatik sortutako hondakin bakoitzaren karbono organikoaren guztizkoaren (KOG) edukia zehaztea); E.1.4 (IPS zaborteia); F.1 (BKE txostenak, isurtze atmosferikoen erregistro-eredua); F.4 (Zarataren kontrola); F.6 (Ingurumena Zaintzeko Programaren agiri bategina); G.1 (Isurtze eta hondakinaren sorreraren balioespena programatutako geldialdietan); G.3 (Prebentziozko mantentze-lanen eskuliburua, larrialdietarako erabilgarri dauden materialen zerrenda eta suteen aurkako araudia betetzen dela ziurtatzen duen egiaztagiria).

Halaber, sustatzaileak bere instalazioko zaborteia itxi eta zigilatze plan bat aurkeztu behar du Ingurumen Sailburuordetzaren aurrean, eta planaren edukia indarrean den sektoreko legeri eta araudiak xedatutakora egokitu behar da. Beharrezkoa izango da baimenean ondorengoak sartzea: proposatutako zigilatze burutzeko kalitate-kontrolerako plana, definitutako obra-unitate guztien aurrekontu banakatura, eta proiektuan aurreikusitako kronograma xehatua. Gainera, plan horrek Ingurumeneko Baimen Bateratua eskatzeko orduan agiri osagarrietan Celulosas moldeadas SA enpresak aurkeztutako azterketa hidrogeologikotik sortutako eskaerei erantzun behar die; halaber, dagokionean, ingurumen organoak eskatzen duenari ere.

Halaber, baimen hau indarrean jarri aurretik, ingurumen organo honi atxikitako zerbitzu teknikoan ikuskaritza-bisitan egiaztatu behar da instalazioak aurkeztutako proiektuaren arabera eta Ebazpen honetan ezarritakoarekin bat etorrira eraiki eta hornitu direla. Horretarako, aipatutako ikuskaritza-bisitarekin aurretik, sustatzaileak Ingurumen Sailburuordetza honetan aurkeztu behar du baldintza horiek betetzen

en la instalación, identificados durante el proceso de registro y evaluación previsto en el Reglamento CE n.º 1907/2006.

K) Las modificaciones de la instalación sometida a la presente autorización ambiental integrada se ajustarán al régimen de comunicación previsto en el artículo 10.3 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, requiriendo el otorgamiento de una nueva autorización ambiental integrada cuando aquellas modificaciones revistan carácter sustancial.

Tercero.– La efectividad de la presente Resolución queda subordinada a la acreditación documental previa ante la Viceconsejería de Medio Ambiente del cumplimiento de las condiciones impuestas en los siguientes puntos del apartado Segundo de la presente Resolución: E.1.1.4 (Plano, croquis y características foco 15) E.1.3 (Documentos de aceptación de residuos peligrosos y no peligrosos, modelo de registro de control de residuos peligrosos y no peligrosos, caracterización completa del residuo «lodos de destintado», determinación del contenido en carbono orgánico total (COT) de cada uno de los residuos procedentes de los tres procesos que generan los lodos de destintado, antes de su paso por la centrifugadora), E.1.4 (IPS vertedero), F.1 (Informes OCA, modelo de registro de emisiones atmosféricas), F.4 (Control del ruido), F.6 (Documento refundido del Programa de Vigilancia Ambiental), G.1 (Estimación de generación de emisiones y residuos en paradas programadas), G.3 (Manual de mantenimiento preventivo, relación de materiales disponibles para casos de emergencia y acreditación de cumplimiento de normativa contra incendios).

Asimismo, el promotor deberá presentar ante la Viceconsejería de Medio Ambiente un plan de clausura y sellado del vertedero existente en sus instalaciones cuyo contenido deberá ajustarse a lo indicado en la legislación y normativa sectorial vigente. Será imprescindible la inclusión en el mismo de un plan de control de la calidad específico para la ejecución del sellado propuesto, un presupuesto desglosado de todas las unidades de obra definidas y un cronograma detallado de todas las fases contempladas en proyecto. Este plan además deberá responder a los requerimientos derivados del estudio hidrogeológico del vertedero presentado por Celulosas moldeadas, S.A. en la documentación complementaria para la solicitud de la Autorización Ambiental Integrada así como a todos otros que se requieran, en su caso, por parte del órgano ambiental.

Asimismo, la efectividad de la presente autorización quedará supeditada a la verificación, en el transcurso de la visita de inspección a realizar, en su caso, por los servicios técnicos adscritos a este órgano ambiental, de que las instalaciones están construidas y equipadas de conformidad con el proyecto presentado y con lo dispuesto en la presente Resolución. A tal efecto, con anterioridad a la citada visita de ins-

direla egiaztatzen duen agiria, teknikari aditu batek eginda.

Goiko baldintza horiek guztiak betetzeko 6 hilabeteke epea ezarri da, ingurumeneko baimen bateratua eraginkorra dela adierazteko Ingurumen Sailburuordetzak emandako Ebazpen hau jakinarazten den egunetik kontatzen hasita.

Adierazitako baldintzak betetzen direla ziurtatzean, ebazpena emango da eta, horren bitartez, ingurumeneko baimen bateratua eraginkortzat aitortuko da.

Laugarrena.– Ingurumeneko baimen bateratu hau 8 urteko epean egongo da indarrean, aurreko atalean ezarritakoaren arabera ondorioak dauzkan egunetik kontatzen hasita. Epe hori igarota, baimena berritu egin beharko da eta, hala badagokio, jarraian datozen aldiatarako eguneratu.

Ingurumeneko baimen bateratua amaitu baino hamar hilabete lehenago, titularrak baimena berritzeko eskaera egin beharko du, uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 25. artikuluan xedatutakoa betez.

Bosgarrena.– Edonola ere, ingurumeneko baimen bateratua ofizioz aldatu ahal izango da uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 26. artikuluan ezarritako kasuak aintzat hartuta.

Seigarrena.– Ebazpen honen xede den arrautza eta barazki-fruitu produktuentzat zelulosa moldekatuzko egokitzaile eta ontziak diseinatu, fabrikatu, banatu eta merkaturatzeko jardueraren gainean titulartasunaldaketarik eginez gero, Celulosas moldeadas SA enpresak Ingurumen Sailburuordetzari jakinarazi beharko dio, hark onar dezan.

Zazpigarrena.– Baimen honek balioa galduko du kausa hauek gertatzen direnean:

- Epearen barruan ez egiaztatzea Ebazpen honetako laugarren atalean ingurumeneko baimen bateratuak ondorioak izan ditzan ezarritako baldintzak betetzen direla, interesdunak behar bezala justifikatuz epea luzatzeko eskatzen ez badu.

- Celulosas moldeadas SA enpresaren nortasun juridikoa bukatzea, indarrean dagoen araudian ezarritako kasuetan.

- Baimena indarrean jartzen dela adierazten duen ebazpenean xedatutakoak.

Zortzigarrena.– Ebazpen honen edukia jakinaraztea Celulosas moldeadas SA enpresari, Atxondoko Udalari, ingurumeneko baimen bateratua emateko

pección, el promotor deberá presentar ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente certificado emitido por técnico competente del cumplimiento de tales extremos.

El plazo para la acreditación del cumplimiento de las condiciones a las que se refiere este apartado se establece en 6 meses, a contar desde el día siguiente al de la notificación de la presente Resolución, dictándose por la Viceconsejería de Medio Ambiente resolución por la que se declare la efectividad de la autorización ambiental integrada.

La acreditación del cumplimiento de los requisitos indicados dará lugar a una resolución por la que se declare la efectividad de la autorización ambiental integrada.

Cuarto.– El plazo de vigencia de la presente autorización ambiental integrada es de 8 años, contados a partir de que la misma se haga efectiva de acuerdo con lo dispuesto en el apartado anterior. Transcurrido dicho plazo deberá ser renovada y, en su caso, actualizada por periodos sucesivos.

Con antelación de diez meses a la fecha límite de vencimiento de la autorización ambiental integrada, el titular de la misma deberá solicitar su renovación, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 25 de la Ley 16/2002, de 1 de julio.

Quinto.– En cualquier caso, la autorización ambiental integrada podrá ser modificada de oficio en los supuestos previstos en el artículo 26 de la Ley 16/2002, de 1 de julio.

Sexto.– Celulosas moldeadas, S.A. deberá comunicar cualquier transmisión de titularidad que pudiera realizarse respecto a la actividad de diseño, fabricación, distribución y comercialización de acondicionadores y envases de celulosa moldeada para huevos y productos hortofrutícolas objeto de la presente Resolución, en orden a su aprobación por parte de la Viceconsejería de Medio Ambiente.

Séptimo.– Serán consideradas causas de caducidad de la presente autorización las siguientes:

- La no acreditación en plazo del cumplimiento de las condiciones señaladas en el apartado Cuarto de la presente Resolución para la efectividad de la autorización ambiental integrada, sin que mediare solicitud de prórroga por el interesado debidamente justificada.

- La extinción de la personalidad jurídica de Celulosas moldeadas, S.A. en los supuestos previstos en la normativa vigente.

- Las que se dispongan en la resolución que declare su efectividad.

Octavo.– Comunicar el contenido de la presente Resolución a Celulosas moldeadas, S.A. al Ayuntamiento de Atxondo, a los organismos que han par-

prozeduran parte hartu duten erakundeei, eta gainerako interesdunei.

Bederatzigarrena.— Ebazpen hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzeko agintzea.

Hamargarrena.— Ebazpen honek ez du agortzen administrazio-bidea; horrenbestez, interesdunek gora jotzeko errekurtsioa aurkez diezaiokete Ingurumen eta Lurralde Antolamenduko sailburuari, hilabeteko epean, Ebazpen hau jakinarazi eta hurrengo egunean kontatzen hasita, hori guztia Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 114. artikularekin eta ondorengoekin bat etorriz (urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatu zuen lege hori).

Vitoria-Gasteiz, 2008ko apirilaren 21a.

Ingurumeneko sailburuordea,
IBON GALARRAGA GALLASTEGUI.

ticipado en el procedimiento de otorgamiento de la autorización ambiental integrada y al resto de los interesados.

Noveno.— Ordenar la publicación de la presente Resolución en el Boletín Oficial del País Vasco.

Décimo.— Contra la presente Resolución, que no agota la vía administrativa, podrá interponerse recurso de alzada ante la Consejera de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, en el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente a su notificación, de conformidad con lo señalado en los artículos 114 y siguientes de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

En Vitoria-Gasteiz, a 21 de abril de 2008.

El Viceconsejero de Medio Ambiente,
IBON GALARRAGA GALLASTEGUI.